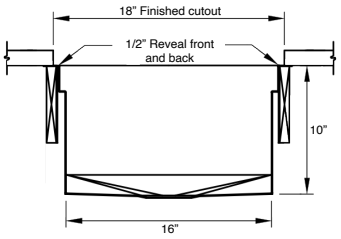
THE GALLEY®

REINVENT YOUR KITCHEN

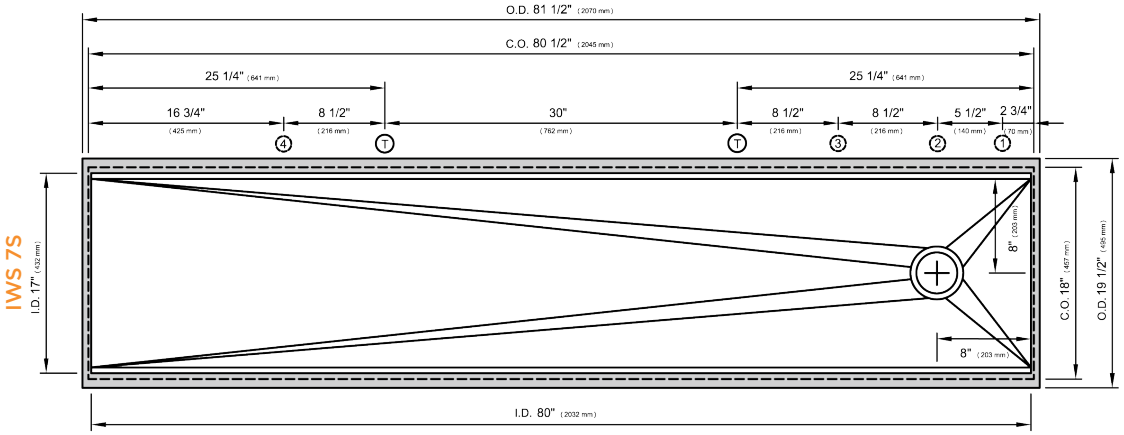
Installation Guide

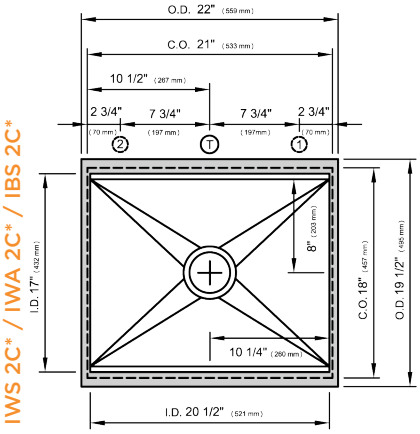
Ideal Workstations®, Work&WashStations™, Workstations/WashStations™ with DryDock™, BarStations® and WashStations™

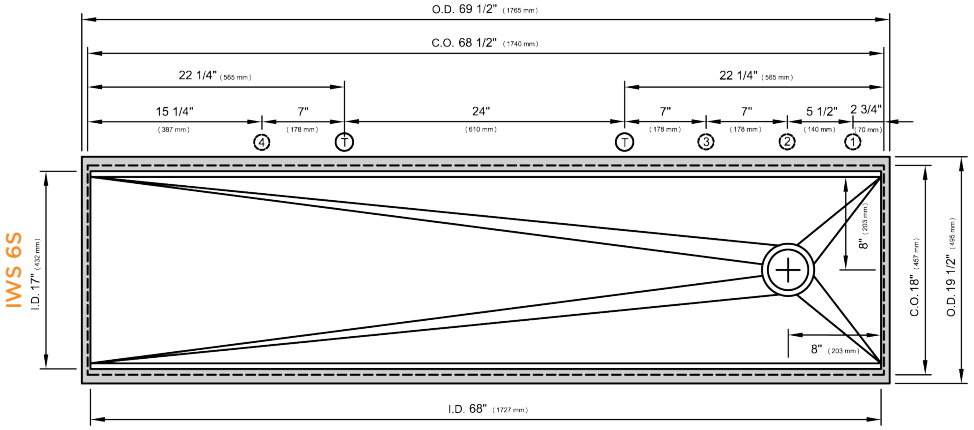
Single Bowl Workstations

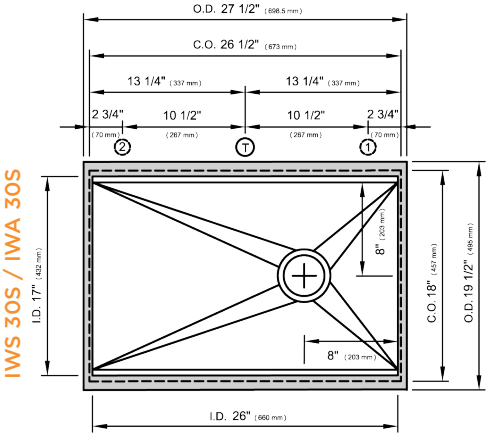


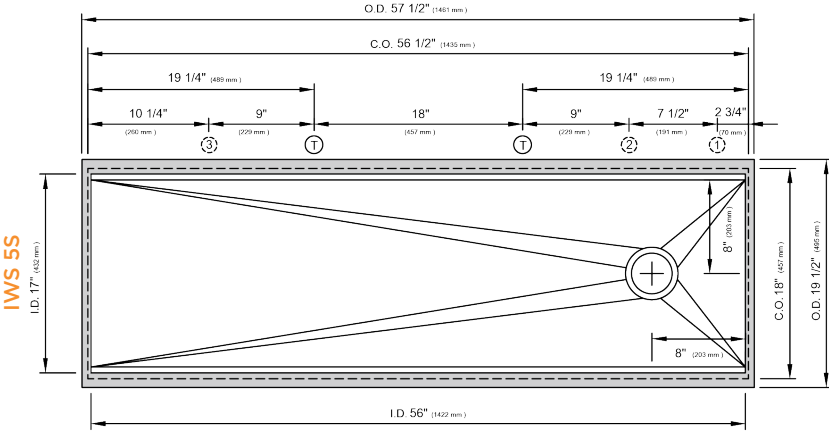
Side view applies to all Single Bowl Workstations

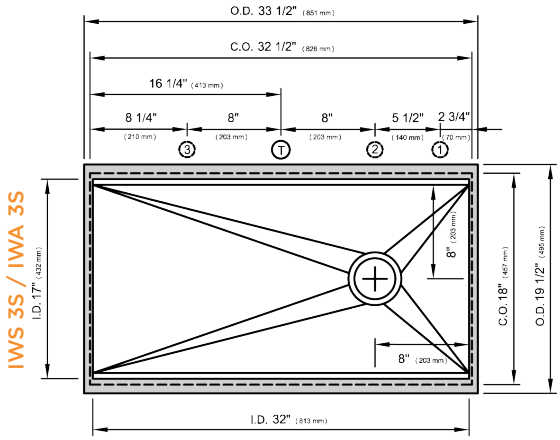


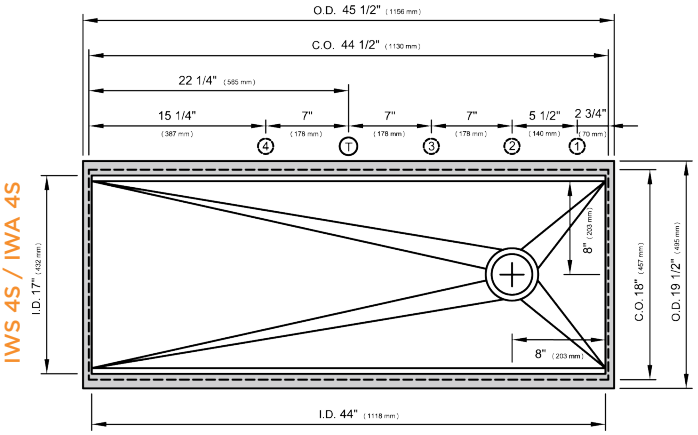












SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE

(Recommendations are based on installing 3 or more Tap accessories)

Ⓣ Galley Tap 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

① Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Automatic Strainer Basket knob 1" min and 1 3/8" max hole diameter

② Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

②③④ Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

Center hole diameters 2" behind cutout

Note: Galley Hot and Cold Water dispenser requires a minimum 8" clearance center to center if installed to the right of the Galley Tap

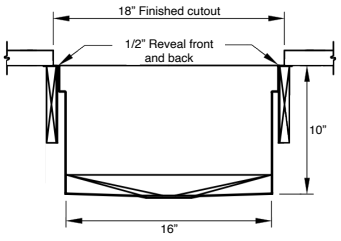
***IWS 2C SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE**

①② Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

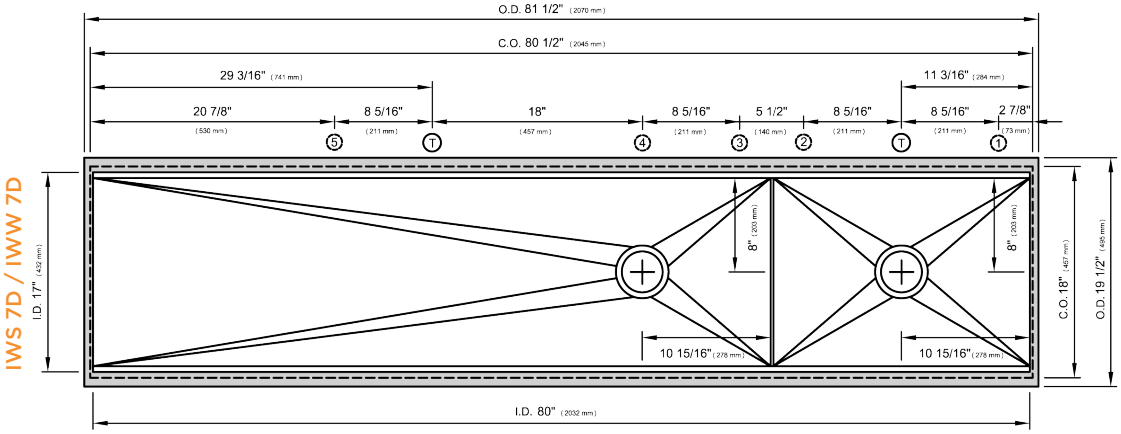
② Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

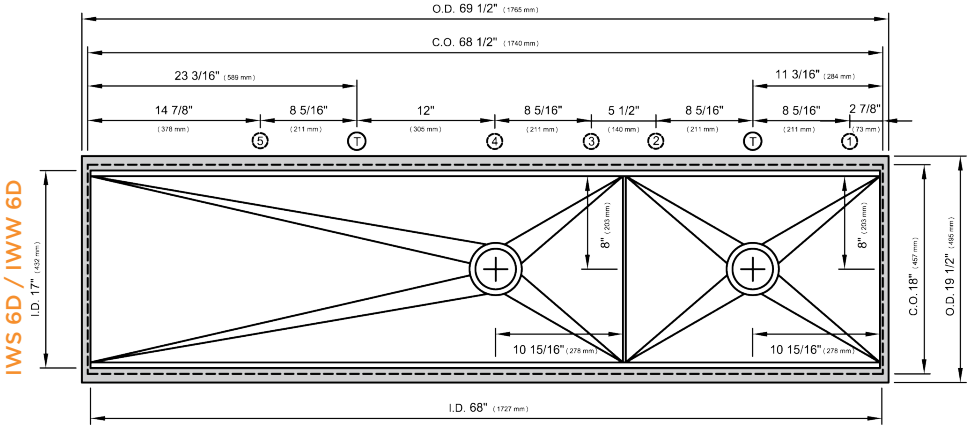
Note: For installation where the drain is on the left side, simply reverse placements of Tap and Tap Accessories

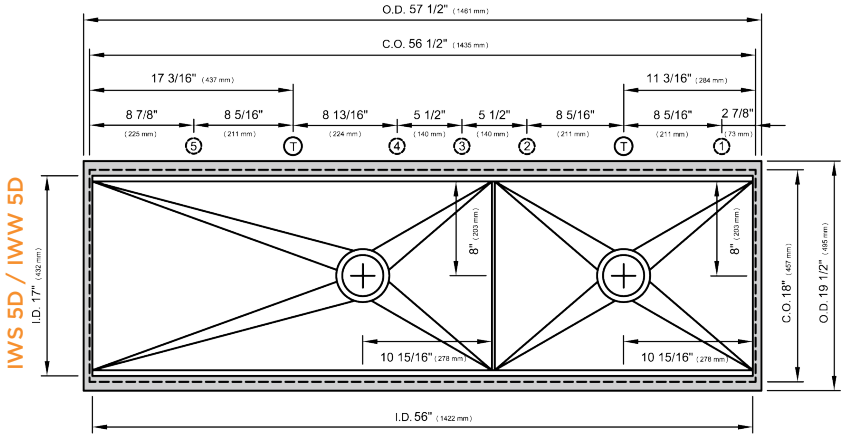
Double Bowl Workstations / Work&WashStations™

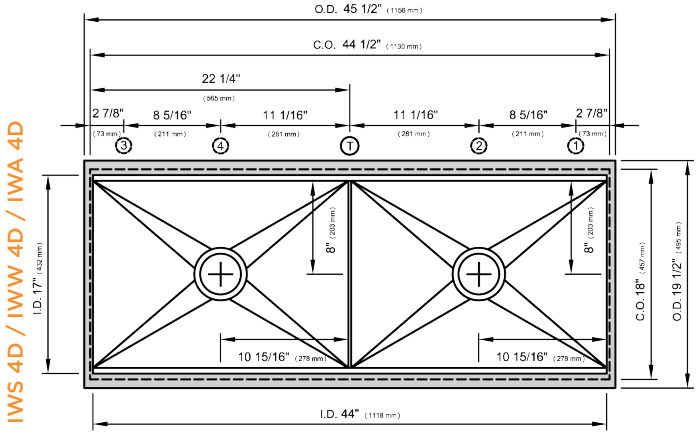


Side view applies to all Double Bowl Workstations and Work&WashStations









SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE

(Recommendations are based on installing 3 or more Tap accessories)

Ⓣ Galley Tap 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

②⑤ Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

①③ Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Automatic Strainer Basket knob 1" min and 1 3/8" max hole diameter

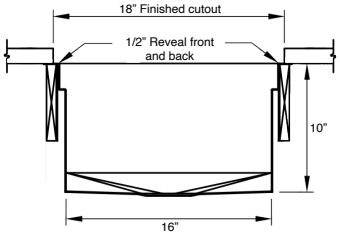
④ Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

Center hole diameters 2" behind cutout

Note: Galley Hot and Cold Water dispenser requires a minimum 8" clearance center to center if installed to the right of the Galley Tap

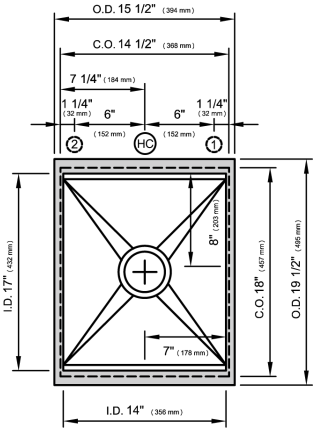
Note: For installation where the drain is on the left side, simply reverse placements of Tap and Tap Accessories

BarStations® and WashStations™

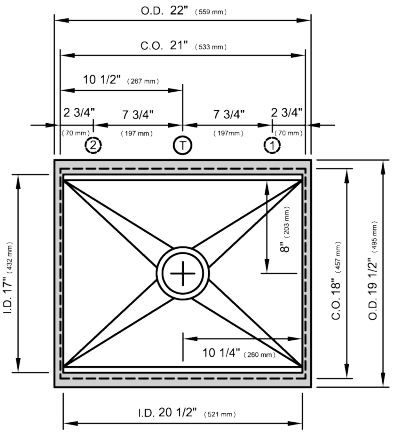


Side view applies to all BarStations and WashStations

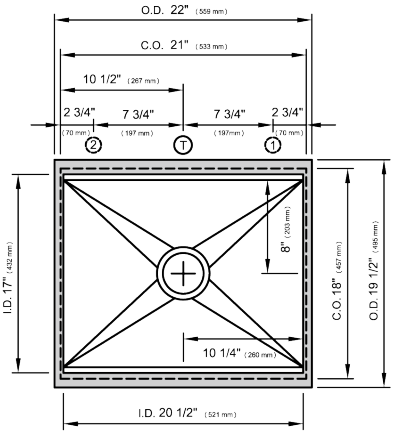
IBS 18C



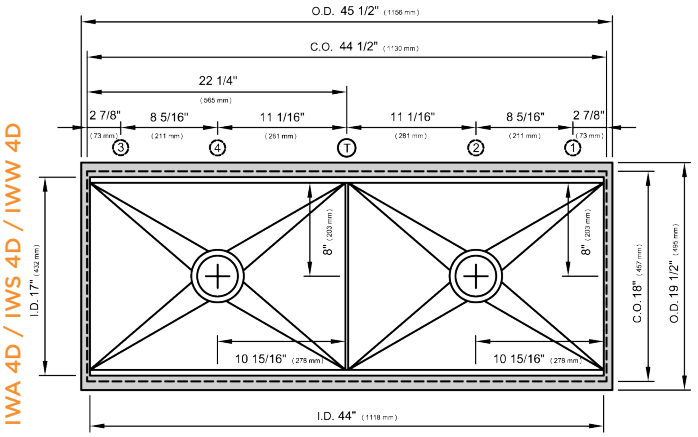
IBS 2C* / IWA 2C* / IWS 2C*



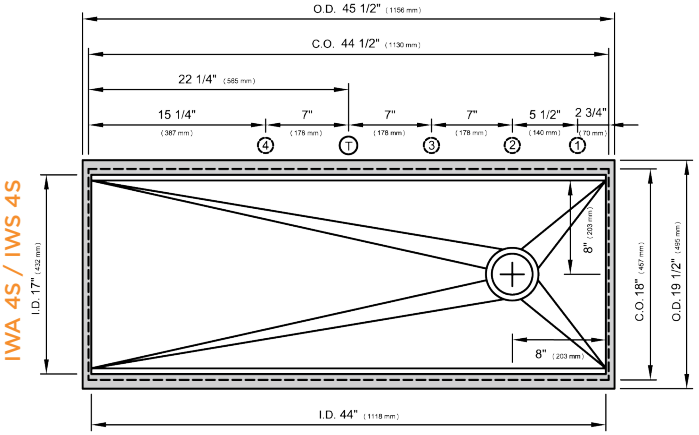
IWA 2C* / IWS 2C* / IBS 2C*



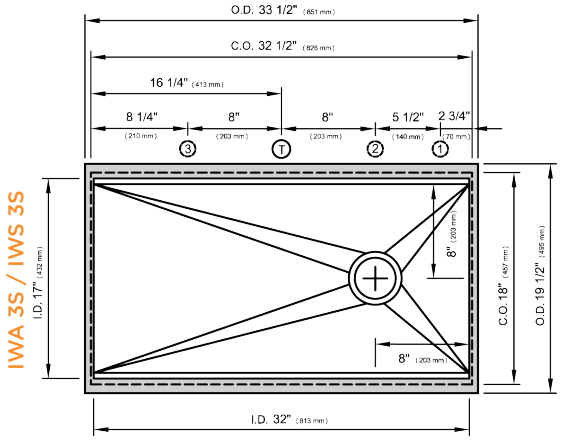
IWA 4D / IWS 4D / IWW 4D



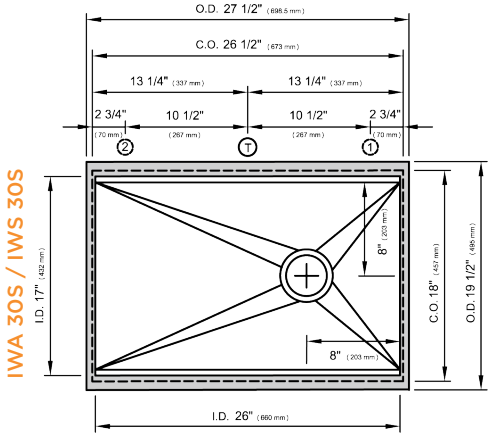
IWA 4S / IWS 4S



IWA 3S / IWS 3S



IWA 30S / IWS 30S



SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE

(Recommendations are based on installing 3 or more Tap accessories)

Ⓣ Galley Tap 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

① Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Automatic Strainer Basket knob 1" min and 1 3/8" max hole diameter

② Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

②③④ Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

Center hole diameters 2" behind cutout

Note: Galley Hot and Cold Water dispenser requires a minimum 8" clearance center to center if installed to the right of the Galley Tap

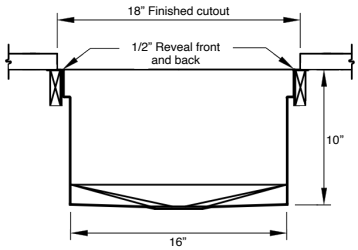
***IBS 2C, IWA 2C, IWS 2C SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE**

①② Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

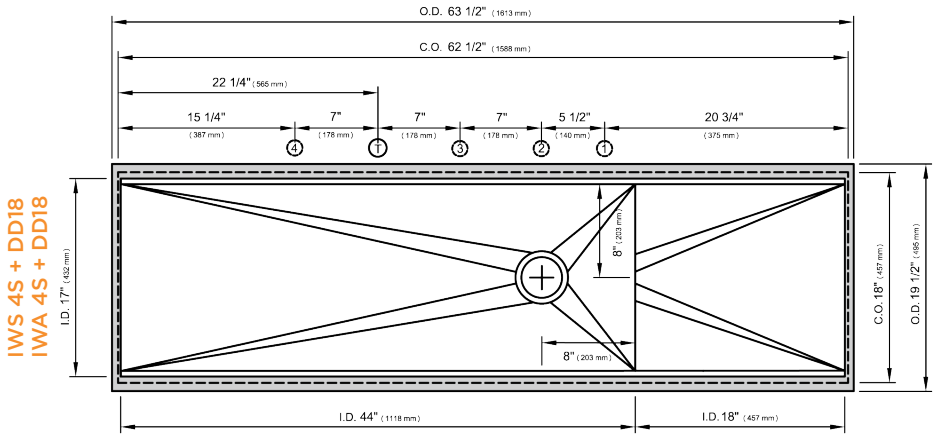
② Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

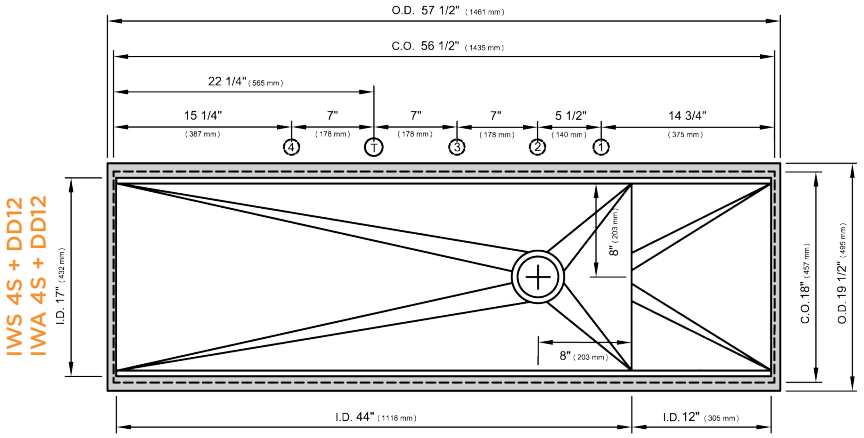
Note: For installation where the drain is on the left side, simply reverse placements of Tap and Tap Accessories

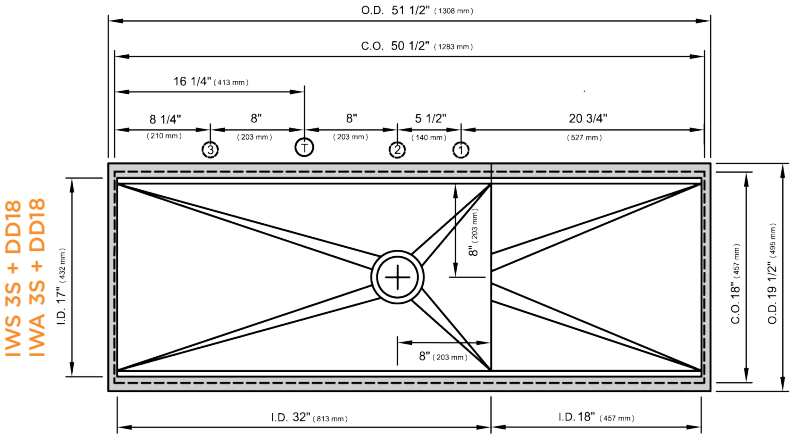
In Stock Workstations / WashStations™ with DryDock™

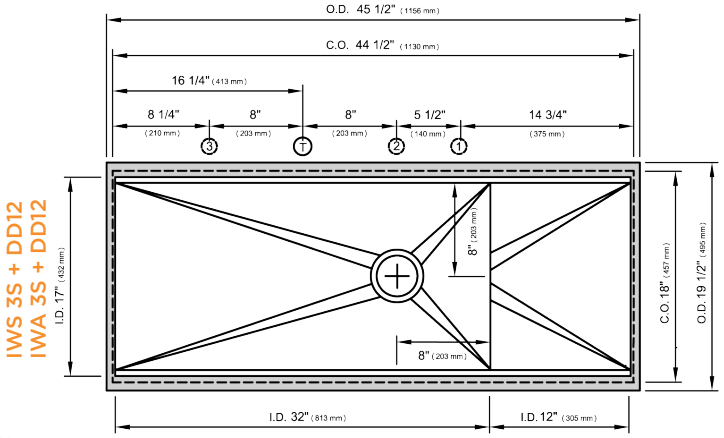


Side view applies to all DryDock™ Workstations shown









SUGGESTED GALLEY TAP AND TAP ACCESSORIES PLACEMENT GUIDE

(Recommendations are based on installing 3 or more Tap accessories)

Ⓣ Galley Tap 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

① Galley Deck Switch 1 3/8" min hole diameter or Galley Automatic Strainer Basket knob 1" min and 1 3/8" max hole diameter

② Galley Hot and Cold Water Dispenser 1 3/8" min hole diameter (1 1/2" min hole diameter for fast water jet cut)

②③④ Galley Soap Dispenser 1" min hole diameter

Center hole diameters 2" behind cutout

Note: Galley Hot and Cold Water dispenser requires a minimum 8" clearance center to center if installed to the right of the Galley Tap

Note: For installation where the drain is on the left side, simply reverse placements of Tap and Tap Accessories

IMPORTANT

1. Please note: Unlike typical undermount kitchen sink installations, The Galley is installed in the cabinet prior to the counter being templated. **A support structure, (wood frame cleat system), will need to be constructed and mounted inside the base cabinet(s) and recessed 1/16" from the top of the cabinet(s).**

2. The Workstation and Tap require a **minimum** of 22 1/2" inside the cabinet. For 24" deep inset cabinets installed against a wall the cabinet must be pulled 1" away from the wall.

3. For countertops with a laminated or built-up decorative front edge, construct the wood support frame to finish 1/16" below the underside of the counter top cutout area.

4. Leave the installation instructions tray and black braces affixed to the Workstation flanges until after countertop has been installed.

Inspect The Galley for any damage prior to installation. For any questions or concerns please contact us immediately at 800.375.4255 or customerservice@thegalley.com.

Please refer to all local plumbing and building codes prior to installation.

Tools



DRILL



CIRCULAR SAW



LEVEL



TAPE MEASURE



SCREWS



(4) 1" X 6" HARDWOOD BOARDS

(OR ANY SIZE A CARPENTER DEEMS TO BE MOST EFFECTIVE)

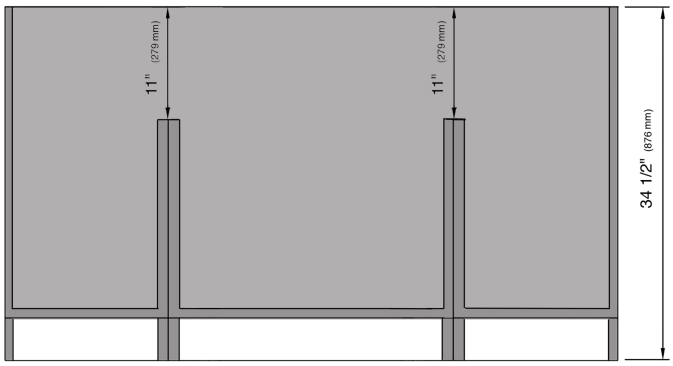


PAINTERS TAPE (OPTIONAL)



CLAMPS (OPTIONAL)

Before You Begin



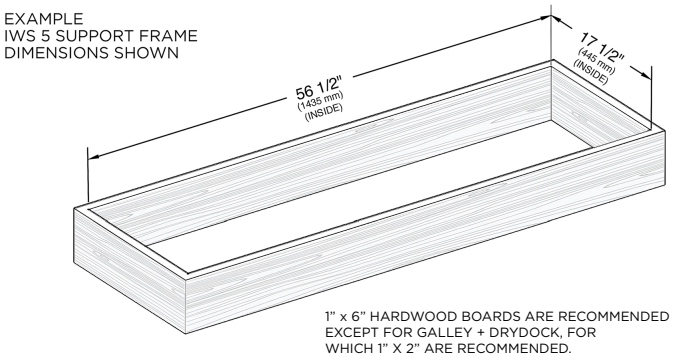
If your cabinet(s) have been built to accomodate your Galley, proceed to step one.
If you are joining two or more cabinets together to house the Galley,
you will need to trim the bulkheads to create an 11" clearance for the basin.

1. CONSTRUCT SUPPORT STRUCTURE

a) A wood support frame (cleat system) will need to be built and installed into the cabinet(s). This frame will support the weight of The Galley.
NOTE: Clips are NOT to be used.

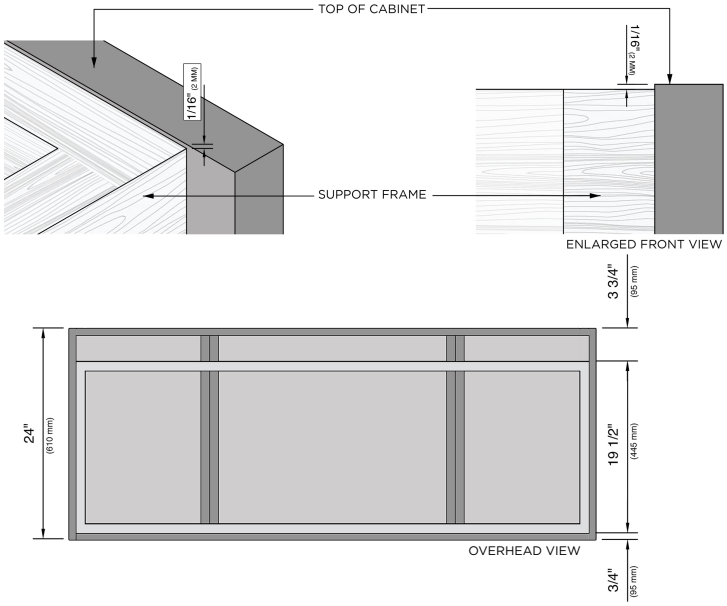
b) Construct the support frame so that the inside dimensions of the frame are 1/2" larger than the basin's inside dimensions. Please refer to pages 1-4 for your Galley dimensions.

NOTE: For a Galley + DryDock™, the support frame must be built with 1" x 2" boards.



2. ATTACH THE SUPPORT FRAME TO THE INTERIOR WALLS OF THE CABINET

****IMPORTANT****
Support frame must be installed 1/16" lower than the top of the cabinet. Use a level to ensure that the support frame is installed level in the cabinet. Once installed, the top of the Galley Basin Flanges will be flush with the top of the cabinet.



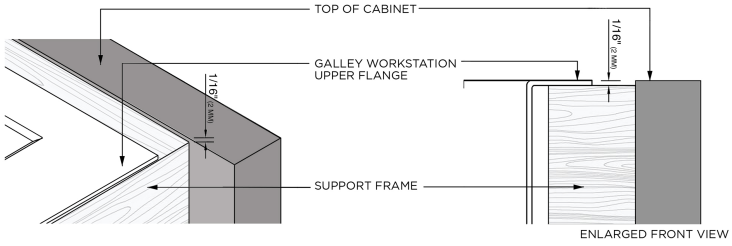
3. INSTALL THE WORKSTATION BASIN

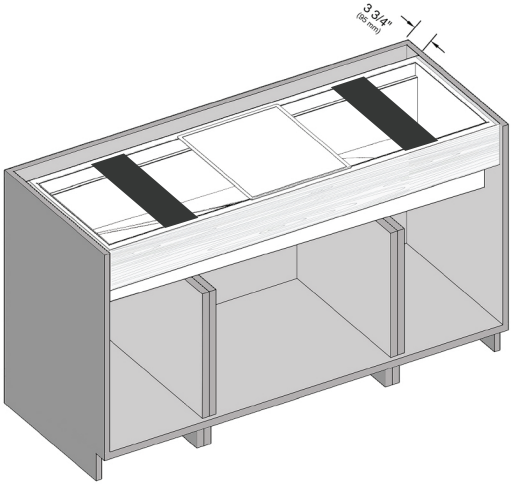
a) Carefully place The Galley Basin into the cabinet by resting the flanges on the support frame. All four flanges should rest on the support frame.

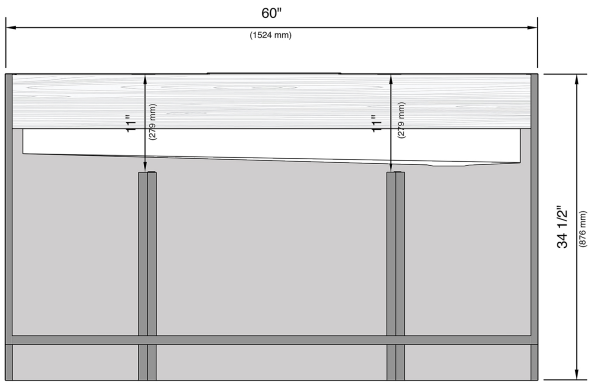
b) Use a level to ensure that the flanges are level.

c) The top of the flanges should be flush with the top of the cabinet.

d) Measure to ensure that the Galley site squarely in the cabinet.







YOU ARE NOW READY FOR THE COUNTERTOP FABRICATOR

Countertop Installation

Use the white template tray affixed to The Galley flanges as your guide for the front to back cutout. Refer to pages 1-4 for your overall cut-out dimensions or refer to the drawing on the template tray. Note: The front to back cutout dimension must be exactly 18".

The suggested maximum corner radius is 3/8".
Please refer to countertop manufacture's warranted minimums

The finished countertop will not completely cover the Basin flanges. 1/2" will be exposed on the front and back flanges and 1/4" exposed on the left and right flanges.

Creating this reveal allows for the Tools to slide across the upper tier.

Note: Leave the braces in the Galley.

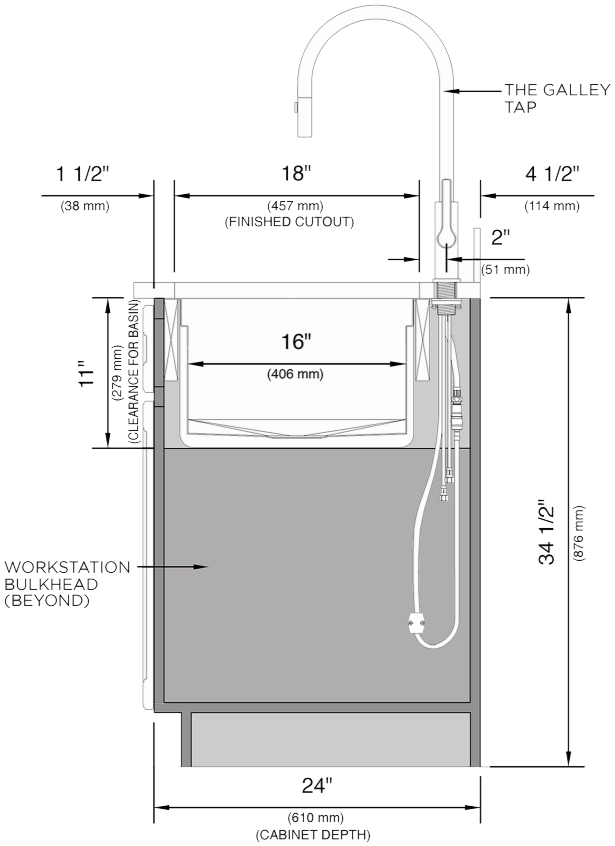
1. Cover 1/2" of the front and back flanges that are closest to the basin, and the 1/4" of the side flanges that are closest to the basin with painters tape for easy cleaning of excess silicone. Be very precise with this step.

2. Apply a heavy bead of silicone to the un-taped part of the flange.

3. Set the countertop and position it properly so there is a 1/2" reveal on the front and back flanges and 1/4" reveal on the left and right flanges. Press countertop down onto the flange. The silicone should fill any gaps.

4. Spray the flanges with soap and water, then wipe excess silicone off of exposed flange.

5. Wait one hour and remove tape and basin braces. This will ensure there is a clean flange, free from silicone, which will enable the Tools to slide freely.



The Galley Workstation®
Limited Lifetime Warranty

1. GALLEY WORKSTATION LIMITED LIFETIME WARRANTY - Seller provides a Limited Lifetime Warranty. Seller warrants its stainless steel sink, installed in a residential application, to be free from manufacturing defects in materials and workmanship under normal residential usage. This Limited Lifetime Warranty is subject to the warranty conditions and limitations as set forth below.

2. WARRANTY CONDITIONS AND LIMITATIONS - Seller's warranty is non-transferable and is strictly limited to products correctly installed using our installation instructions and used in a residential environment. This warranty is limited to defects or damages resulting from normal residential use and does not cover surface corrosion, (chemical or natural, including exposure to salt air, sea spray, acid rain, or environmental chemicals), scuffs or scratches, misuse, abnormal or abusive use, dents, deformations caused by the impact of any object, improper installation, care and/or maintenance, commercial use, environmental factors causing damage, shipping or freight damage, or commons signs of normal wear and tear, (scratching, staining and alkaline etching of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear however, these symptoms are easy to remedy). This limited warranty is null and void if the Product has been repaired, altered, or modified other than by Seller or under Seller's supervision. The Seller is not responsible for labor charges, installation or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Seller exceed the purchase price of the product. If the product is installed outside of North America, Seller warrants product to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. If the product has not been purchased from Seller or from an Authorized Dealer or Distributor of the Seller, this warranty is null and void.

3. CULINARY TOOLS - The Culinary Tools are not warranted. If a defect is found in normal residential use, Seller will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Natural Golden Bamboo Culinary Tools should not have prolonged exposure to direct sunlight or be stored outdoors in a humid environment.

4. CARE AND MAINTENANCE - For care and maintenance instructions of all Galley products, please refer to the Use and Care section on thegalley.com.

5. WARRANTY CLAIMS - These warranties are in effect for Seller's Products purchased on January 1st, 2015 and thereafter. For warranty claims, please contact your Authorized Galley Dealer, or you may write to:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Please include the original receipt with a description of the problem, model number, store, date of purchase, your name, address and telephone number.

THEGALLEY®
REINVENT YOUR KITCHEN

Corporate Headquarters

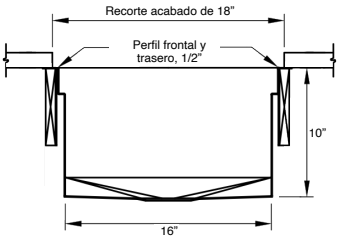
The Galley, LLC
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com

THE GALLEY®

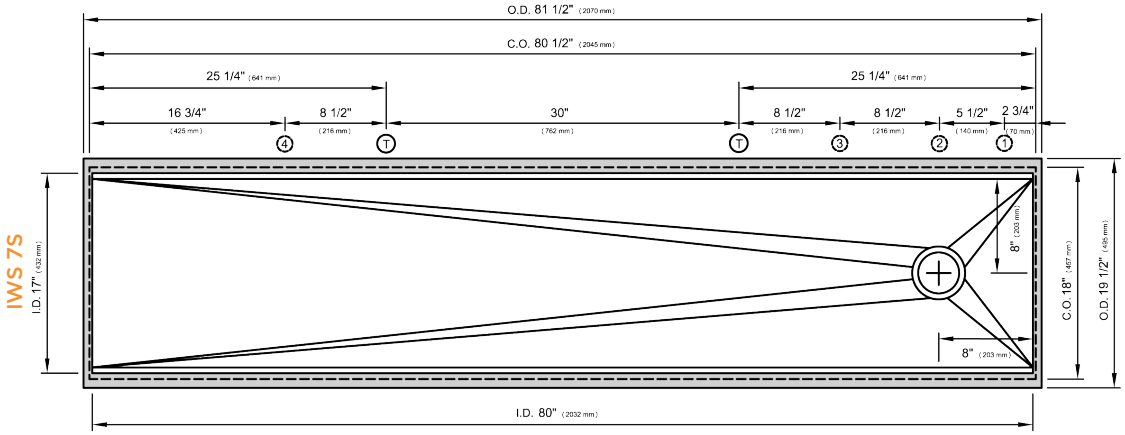
REINVENT YOUR KITCHEN

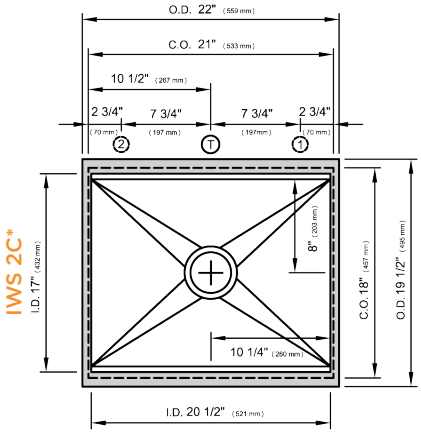
Ideal Workstations®, Workstations con DryDock™, BarStations® y WashStations™ Guía de Instalación

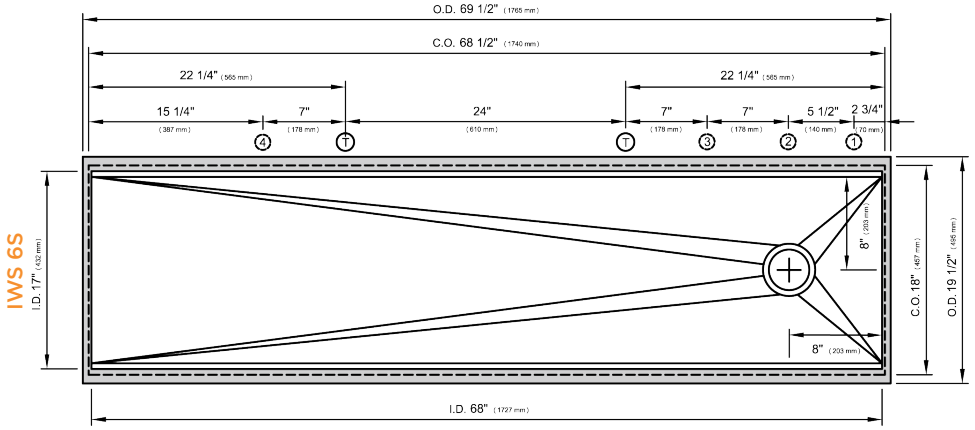
Workstations de 1 cubeta

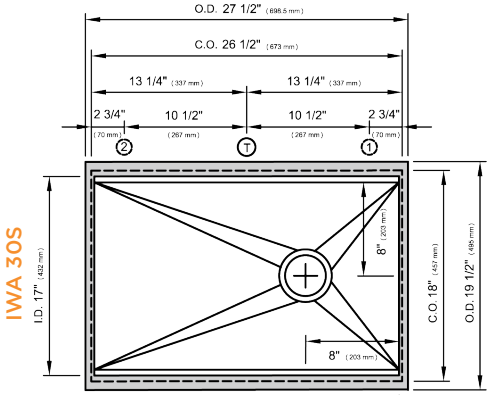


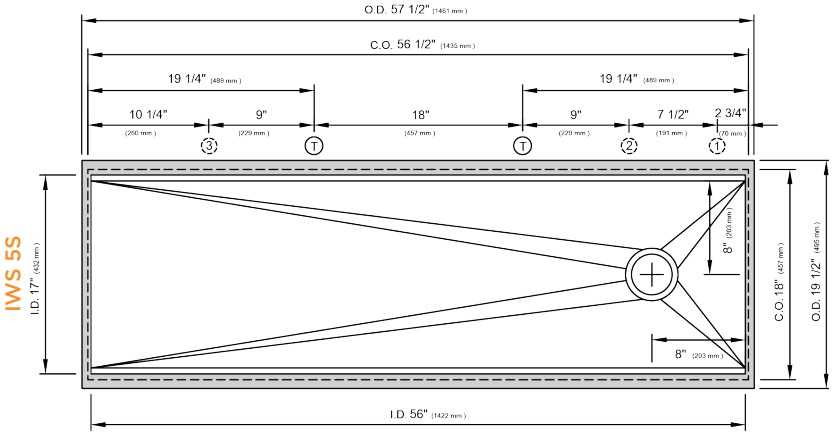
Vista lateral válida para todas las estaciones de 1 cubeta

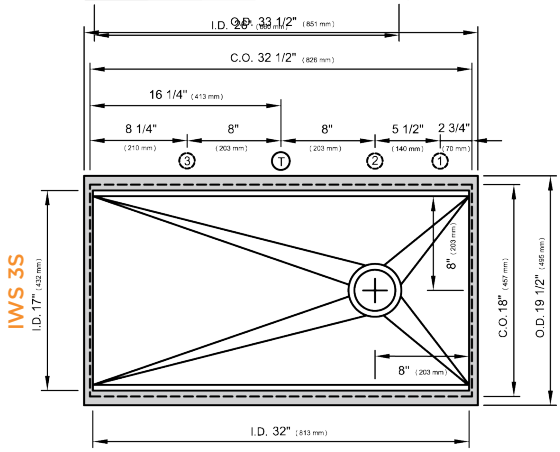


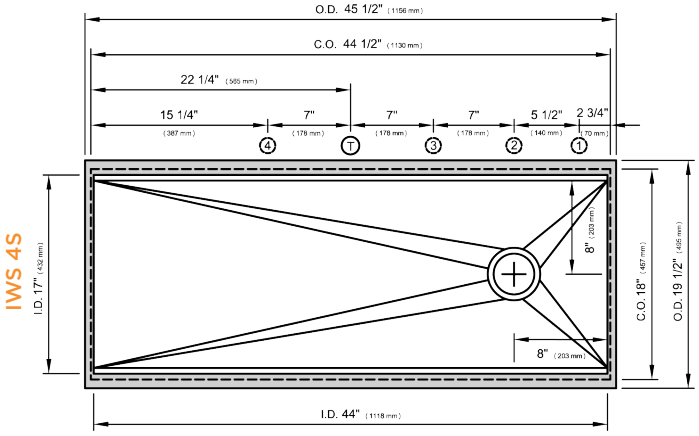












GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS

(Estas recomendaciones aplican si se instalan 3 o más accesorios Tap)

Ⓣ Grifo Galley Tap: perforación mín de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

① Galley Deck Switch: perforación mín de 1 3/8" de diámetro, o perilla de Canastilla Automática Galley: perforación mín de 1" y máx de 1 3/8" de diámetro

② Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mínima de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

②③④ Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro

Diámetro de perforación central: 2" detrás del recorte

Nota: El dispensador de agua caliente y fría Galley necesita un mínimo de 8" de espacio libre de centro a centro si se instala a la derecha del Galley Tap

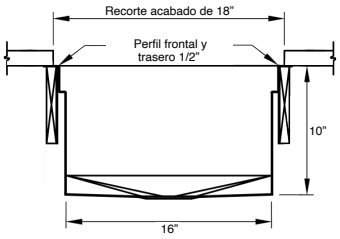
***IWS 2C GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS**

①② Galley Deck Switch: perforación mín. de 1 3/8" de diámetro o Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro.

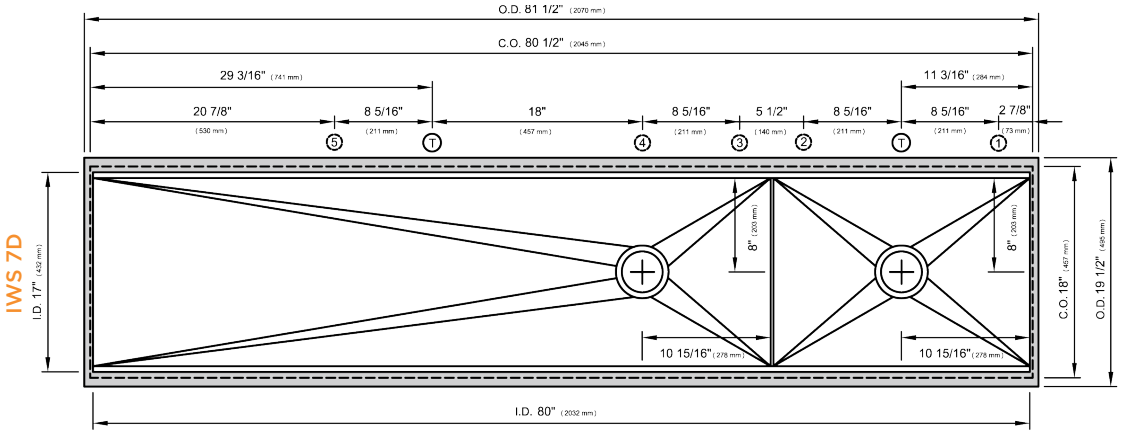
② Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mín. de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua).

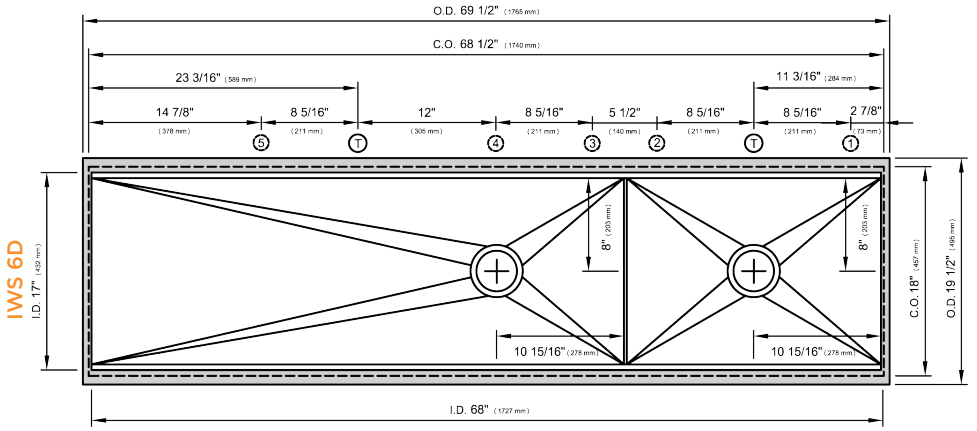
Nota: Para instalaciones en las que el drenaje esté a la izquierda, solo invierta la posición del Tap y sus accesorios

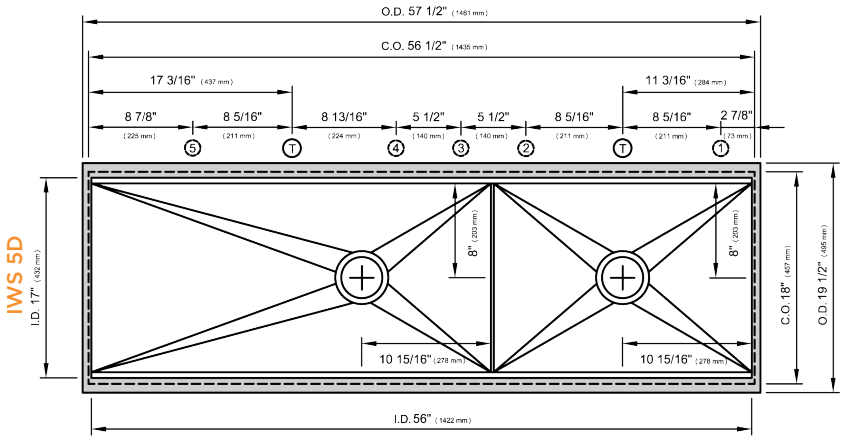
Workstations de doble cubeta

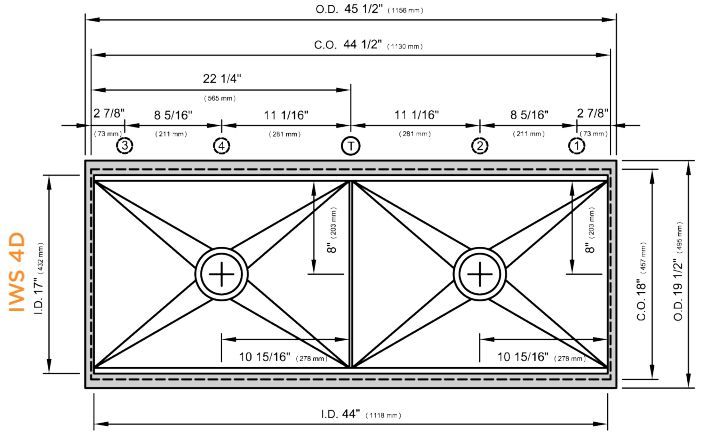


Vista lateral válida para todas las Estaciones de doble cubeta









GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS

(Estas recomendaciones aplican si se instalan 3 o más accesorios Tap)

Ⓣ Grifo Galley Tap: perforación mín de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

②⑤ Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro

①③ Galley Deck Switch: perforación mín de 1 3/8" de diámetro, o perilla de Canastilla Automática Galley: perforación mín de 1" y máx de 1 3/8" de diámetro

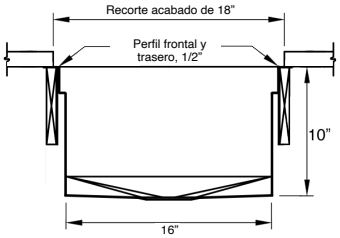
④ Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mínima de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

Diámetro de perforación central: 2" detrás del recorte

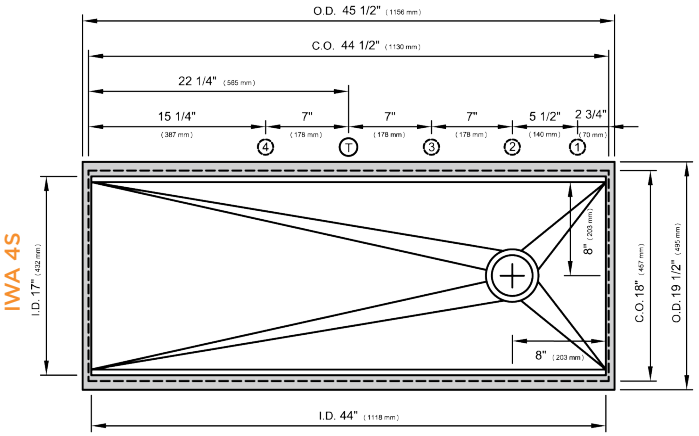
Nota: El dispensador de agua caliente y fría Galley necesita un mínimo de 8" de espacio libre de centro a centro si se instala a la derecha del Galley Tap

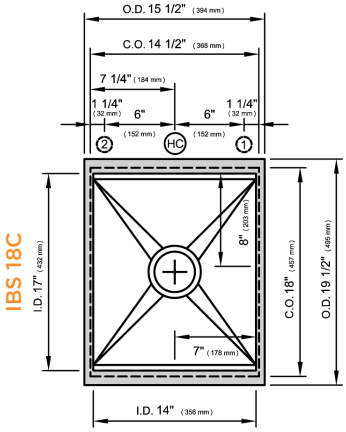
Nota: Para instalaciones en las que el drenaje esté a la izquierda, solo invierta la posición del Tap y sus accesorios

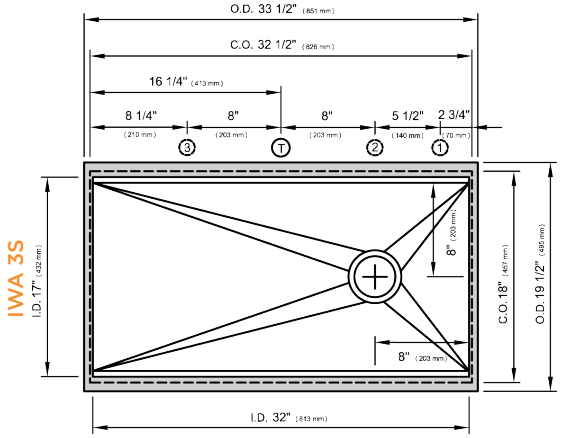
BarStations® y WashStations™

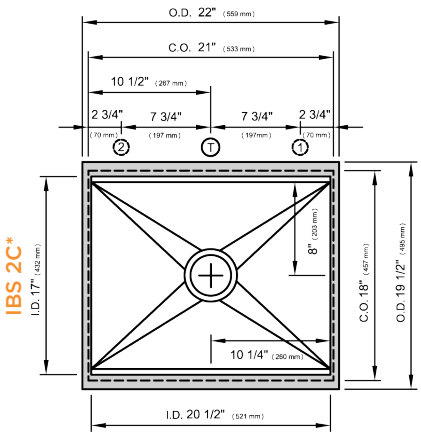


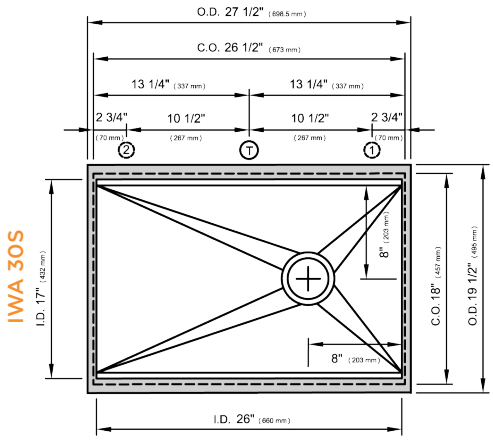
Vista lateral válida para todas las estaciones de 1 cubeta

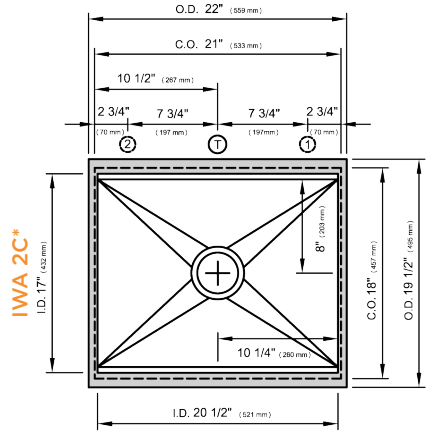












GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS

(Estas recomendaciones aplican si se instalan 3 o más accesorios Tap)

Ⓣ Grifo Galley Tap: perforación mín de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

① Galley Deck Switch: perforación mín de 1 3/8" de diámetro, o perilla de Canastilla Automática Galley: perforación mín de 1" y máx de 1 3/8" de diámetro

② Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mínima de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

②③④ Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro

Diámetro de perforación central: 2" detrás del recorte

Nota: El dispensador de agua caliente y fría Galley necesita un mínimo de 8" de espacio libre de centro a centro si se instala a la derecha del Galley Tap

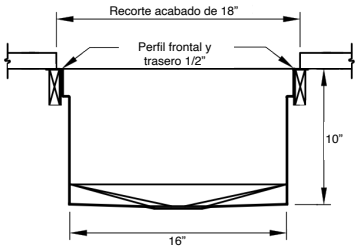
***IBS 2C, IWA 2C GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS**

①② Galley Deck Switch: perforación mín. de 1 3/8" de diámetro o Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro.

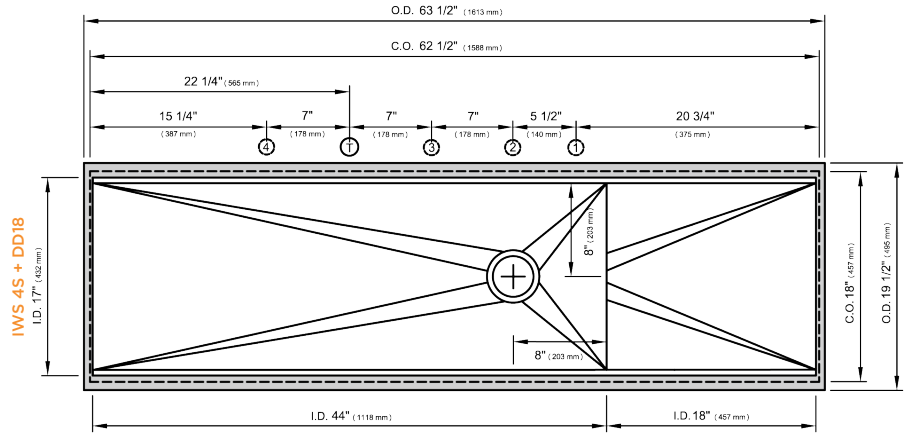
② Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mín. de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua).

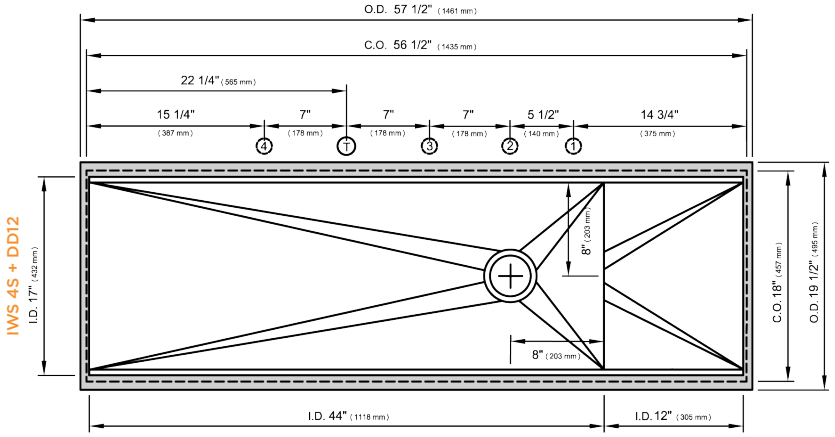
Nota: Para instalaciones en las que el drenaje esté a la izquierda, solo invierta la posición del Tap y sus accesorios

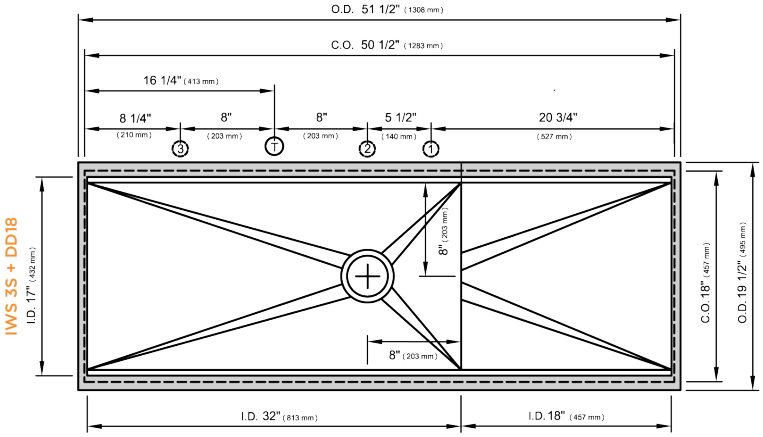
Workstations DryDock™ en existencia

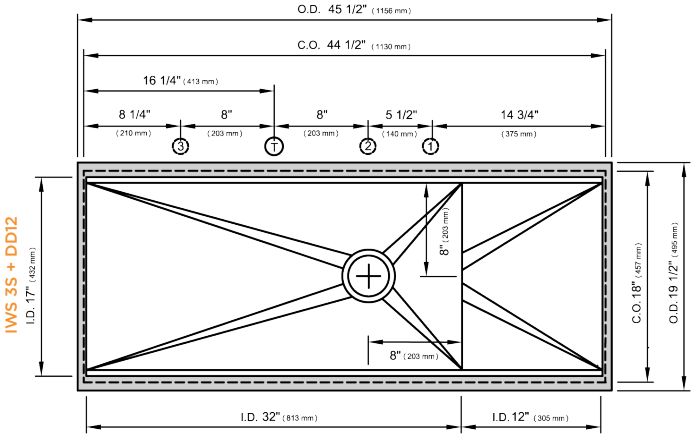


Vista lateral válida para todas las Estaciones DryDock™ mostradas









GUÍA DE UBICACIÓN SUGERIDA PARA EL GALLEY TAP Y LOS ACCESORIOS

(Estas recomendaciones aplican si se instalan 3 o más accesorios Tap)

Ⓣ Grifo Galley Tap: perforación mín de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

① Galley Deck Switch: perforación mín de 1 3/8" de diámetro, o perilla de Canastilla Automática Galley: perforación mín de 1" y máx de 1 3/8" de diámetro

② Dispensador de agua caliente y fría Galley: perforación mínima de 1 3/8" de diámetro (perforación mín. de 1 1/2" de diámetro para cortes con chorro de agua)

②③④ Dispensador de jabón Galley: perforación mínima de 1" de diámetro

Diámetro de perforación central: 2" detrás del recorte

Nota: El dispensador de agua caliente y fría Galley necesita un mínimo de 8" de espacio libre de centro a centro si se instala a la derecha del Galley Tap

Nota: Para instalaciones en las que el drenaje esté a la izquierda, solo invierta la posición del Tap y sus accesorios

IMPORTANTE

A diferencia de la típica instalación de fregaderos de cocina bajo el mostrador, la Workstation Galley es instalada en el gabinete antes de realizar la plantilla del mostrador. **Será necesario construir una estructuctura de soporte, (un marco de listones de madera), montarla dentro del (los) gabinete(s) base y empotrarla a 1/16" del tope.**

La Workstation y el grifo necesitan un mínimo de espacio de 22 1/2" dentro del gabinete. En el caso de gabinetes empotrados de 24", instalados contra una pared, los mismos deberán ser separados 1" de la pared.

Para mostradores con un borde frontal decorativo laminado o fabricado, construya el marco de soporte de madera de tal manera que termine a 1/16" por debajo de la parte inferior del área del recorte del mostrador.

Mantenga la bandeja de instrucciones de instalación fijada a las bridas de la Workstation hasta que el mostrador haya sido instalado.

Examine la Workstation Galley por cualquier daño antes de instalar. Si tiene preguntas o dudas, comuníquese con nosotros de inmediato al 800.375.4255 o escriba a customerservice@thegalley.com.

Remítase a todas las normas de construcción y plomería locales antes de instalar.

Herramientas



TALADRO



SIERRA CIRCULAR



NIVEL



CINTA MÉTRICA



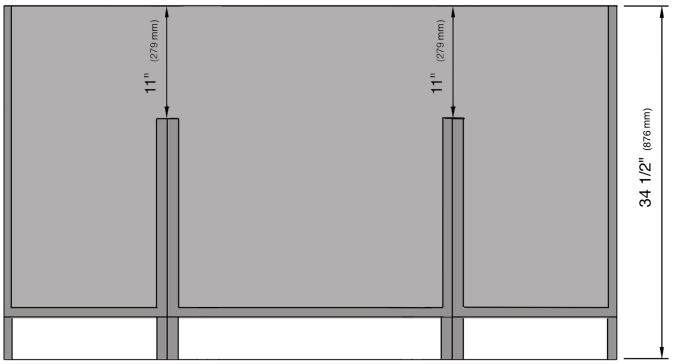
TORNILLOS



(4) TABLAS DE MADERA DE 1" X 6"

(O CUALQUIER MEDIDA QUE EL CARPINTERO ESTIME SEA LA MAS EFECTIVA)

Antes de empezar



Si está uniendo dos o más gabinetes para alojar la Galley Workstation, deberá recortar los mamparos para crear un espacio libre de 11".

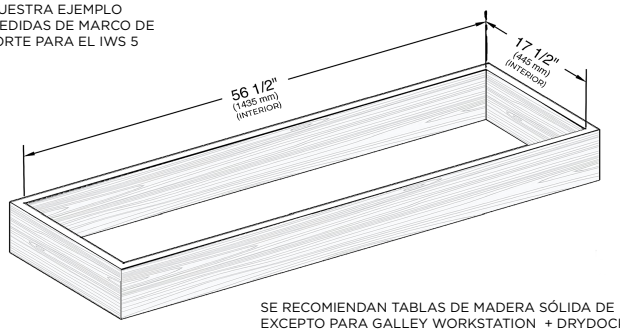
1. CONSTRUYA LA ESTRUCTURA DE SOPORTE

a) Necesitará contruir un marco de soporte (sistema de listones) e instalarlo dentro del (los) gabinete(s). Este marco sostendrá el peso de la Galley Workstation. NOTA: NO use clips.

b) Construya el marco de soporte de tal manera que las dimensiones interiores sean 1/2" más grandes que las dimensiones interiores de la cubeta. Vea páginas 1-3 para las medidas de su Galley Workstation.

NOTA: Para Galley Workstation + DryDock™, el marco de soporte debe ser construido con tablas de 1" x 2".

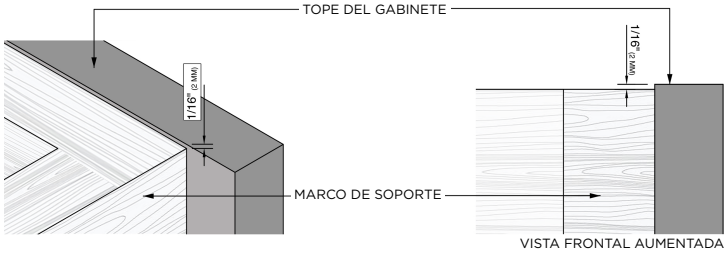
SE MUESTRA EJEMPLO
DE MEDIDAS DE MARCO DE
SOPORTE PARA EL IWS 5



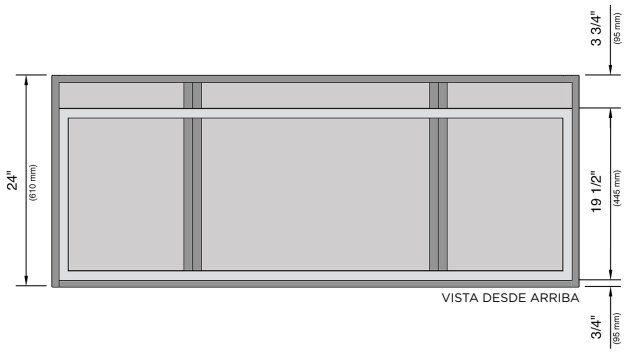
SE RECOMIENDAN TABLAS DE MADERA SÓLIDA DE 1" x 6" EXCEPTO PARA GALLEY WORKSTATION + DRYDOCK, PARA LO CUAL SE RECOMIENDAN DE 1" X 2".

2. FIJE EL MARCO DE SOPORTE A LAS PAREDES INTERNAS DEL GABINETE

IMPORTANTE
El marco de soporte debe ser instalado a 1/16" por debajo del tope del mostrador. Use un nivel para asegurar que el marco de soporte esté nivelado en el gabinete. Una vez instalado, la parte superior de los bordes de la Galley Workstation estarán al ras del mostrador.



VISTA FRONTAL AUMENTADA



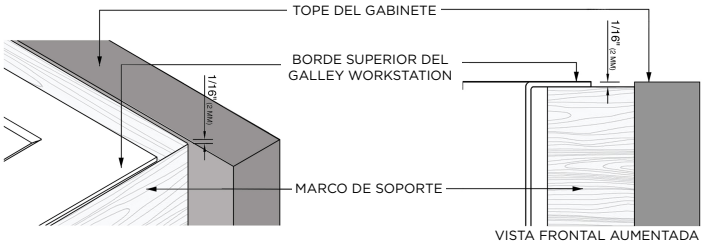
VISTA DESDE ARRIBA

3. INSTALE LA WORKSTATION

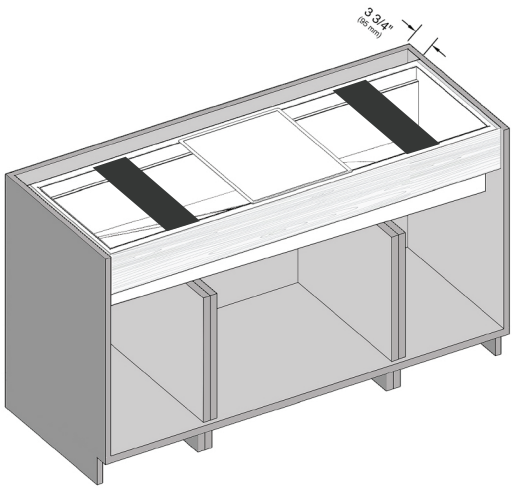
a) Coloque cuidadosamente la Galley Workstation dentro del gabinete, apoyando los bordes en el marco. Los 4 bordes deben descansar sobre todo el marco.

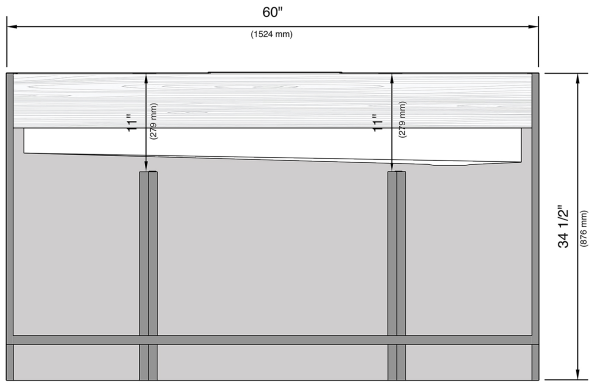
b) Use un nivel para asegurar que los bordes estén nivelados.

c) El lado superior de los bordes deberían estar al ras del tope del gabinete.



VISTA FRONTAL AUMENTADA





AHORA ES EL TURNO DEL FABRICANTE DEL MOSTRADOR

Instalación del Mostrador

Use la plantilla blanca fijada al borde de la Workstation como guía para realizar el recorte desde el frente hacia atrás. Vea las páginas 1 a 3 para las medidas generales o remítase al dibujo en la plantilla. Nota: El recorte desde el frente hacia atrás debe ser de exactamente 18".

El radio máximo de esquina sugerido es de 3/8".
Por favor remítase a los mínimos garantizados por el fabricante del mostrador

El mostrador terminado no cubrirá completamente los bordes de la Workstation. 1/2" del borde delantero hacia el trasero quedará descubierto, así como 1/4" de los bordes laterales.

Crear esta zona expuesta permite deslizar las herramientas culinarias a lo largo del nivel superior.

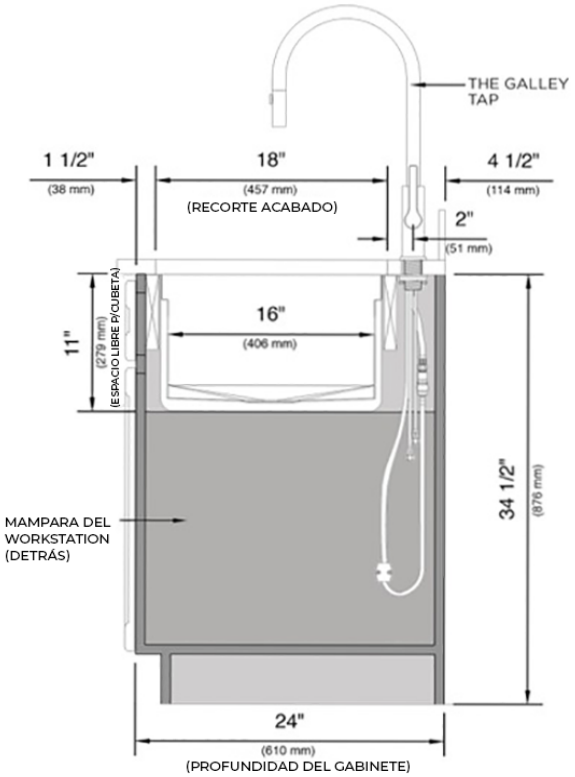
1. Cubra lo que será la 1/2" que quedará expuesta del borde delantero y trasero, y el 1/4" de los bordes laterales con cinta adhesiva de pintor, para limpiar fácilmente el exceso de silicona.

2. Aplique una abundante hilera de silicona a las partes del borde no cubiertas de cinta.

3. Coloque el mostrador y ubíquelo adecuadamente para dejar descubierta 1/2" de los bordes frontal y trasero y 1/4" de los bordes laterales. Presione el mostrador contra los bordes. La silicona debería rellenar cualquier resquicio.

4. Retire el exceso de silicona del borde descubierto.

5. Espere una hora y retire la cinta adhesiva. Esto asegurará un borde limpio y libre de silicona, lo que permitirá que las herramientas culinarias deslicen libremente.



The Galley Workstation®
Garantía limitada de por vida

1. WORKSTATION GALLEY: GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA - El vendedor proporciona una Garantía Limitada de por vida. El Vendedor garantiza que el fregadero de acero inoxidable, instalado en una aplicación residencial, estará libre de defectos de fabricación en cuanto a materiales y manufactura bajo condiciones de uso residencial normal. Esta Garantía Limitada de por vida está sujeta a las condiciones y limitaciones establecidas a continuación:

2. GARANTÍA, CONDICIONES Y LIMITACIONES - La garantía del Vendedor no es transferible y está estrictamente limitada a los productos correctamente instalados siguiendo nuestras instrucciones de instalación y utilizados en un ambiente residencial. Esta garantía está limitada a defectos o daños como resultado de un uso residencial normal y no cubre corrosión en la superficie (química o natural, incluyendo la exposición al aire salado, salpicadura de agua de mar, lluvia ácida o químicos ambientales); rayones o arañazos, mal uso, uso anormal o abusivo, abolladuras, deformaciones causadas por el impacto de algún objeto, instalación, cuidado o mantenimiento inadecuados, uso comercial, factores ambientales dañinos, maltratos durante el traslado o flete, o signos comunes de desgaste normal (los arañazos, manchas o decapado alcalino en el acabado a lo largo del tiempo debido al uso; las prácticas de limpieza o condiciones del agua o atmosféricas no son defectos de fabricación pero si un indicativo de deterioro normal, sin embargo estos signos son fáciles de remediar). Esta garantía limitada será nula y sin valor si el producto ha sido reparado, alterado o modificado por alguien diferente al Vendedor o bajo la supervisión del vendedor. El Vendedor no se hace responsable por costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o derivados. La responsabilidad del Vendedor en ningún momento excederá el valor de compra del producto. Si el producto es instalado fuera de América del Norte, el vendedor garantiza que el producto estará libre de defectos por materiales o manufactura durante un (1) año desde la fecha de instalación del producto, con todos los otros términos de esta garantía con excepción de la duración. Si este producto no fue adquirido del Vendedor, o de un vendedor autorizado o de un Distribuidor del Vendedor, esta garantía es nula y sin valor.

3. COMPONENTES ACCESORIOS - Los componentes accesorios, (tablas de cortar, tazones, coladores, plataformas, divisores, estantes de secado, y todos los demás accesorios) no están garantizados. Si un defecto es encontrado durante uso residencial normal, el Vendedor, a su elección reparará, sustituirá o hará los arreglos apropiados. No se recomienda que ciertos materiales de los accesorios tengan exposición prolongada a la luz solar directa, incluyendo Natural Golden Bamboo.

4. CUIDADO Y MANTENIMIENTO - Por favor, consulte thegalley.com en la sección de Uso y Cuidados para obtener instrucciones acerca del cuidado y mantenimiento.

5. RECLAMACIONES DE GARANTÍA - Estas garantías rigen para los productos del Vendedor, comprados desde el 1 de enero de 2015, en adelante. Para reclamaciones de garantía, por favor comuníquese con su Vendedor Autorizado Galley o escriba a:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Por favor incluya el recibo de compra original, con la descripción del problema, el número de modelo, la tienda, fecha de compra, su nombre, dirección y número telefónico.

THEGALLEY®
REINVENT YOUR KITCHEN

Oficinas Corporativas

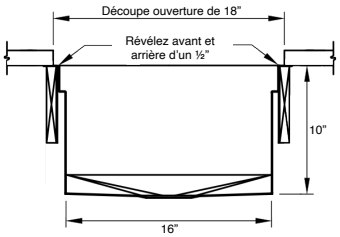
The Galley, LLC
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com

THE GALLEY®

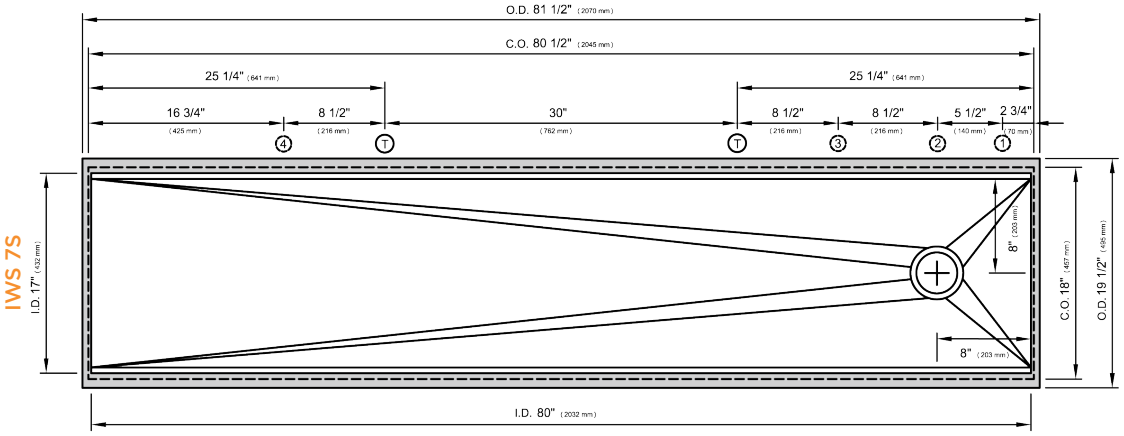
REINVENT YOUR KITCHEN

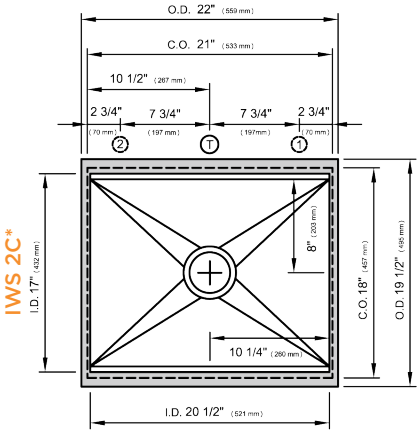
Guide d’installation pour Ideal Workstation®, Workstations avec DryDock™, BarStation® et WashStations™

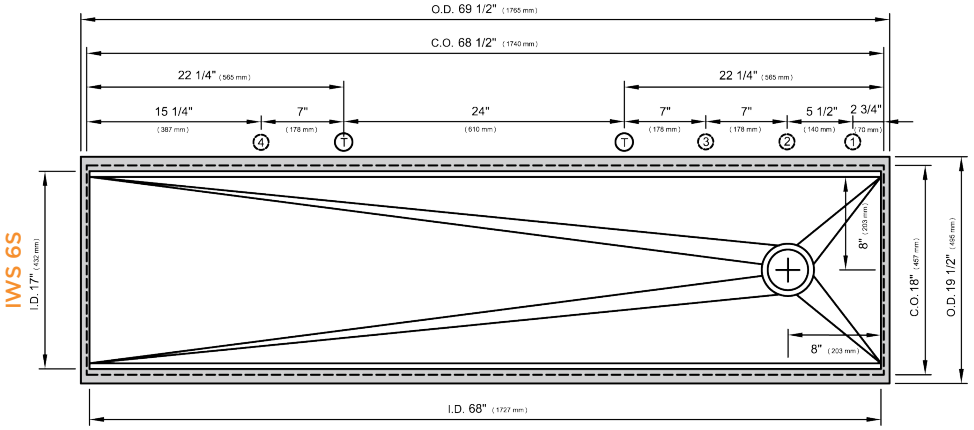
Station de travail avec bassin simple

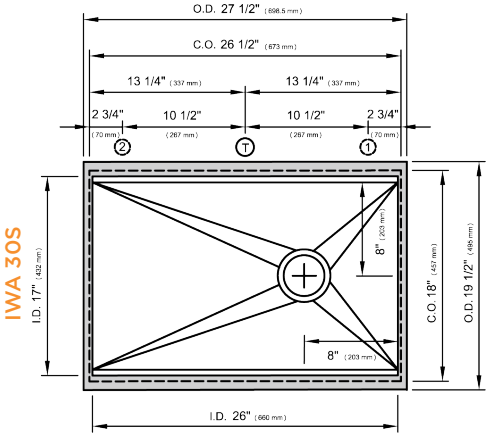


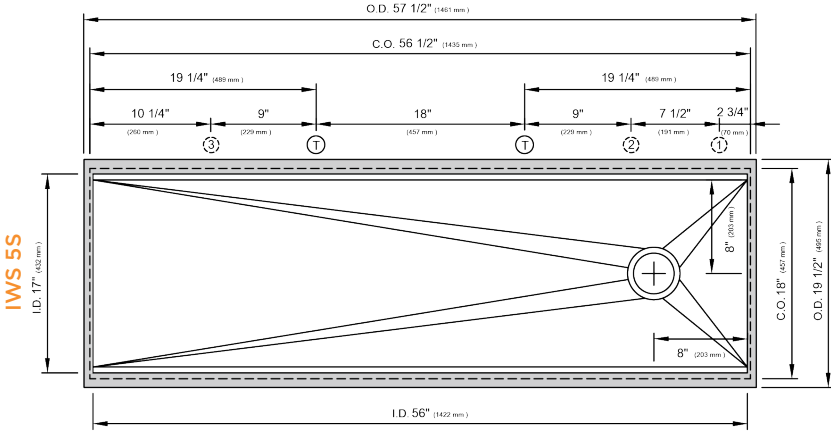
Vue de côté s'applique à tous les modèles à bassin simple

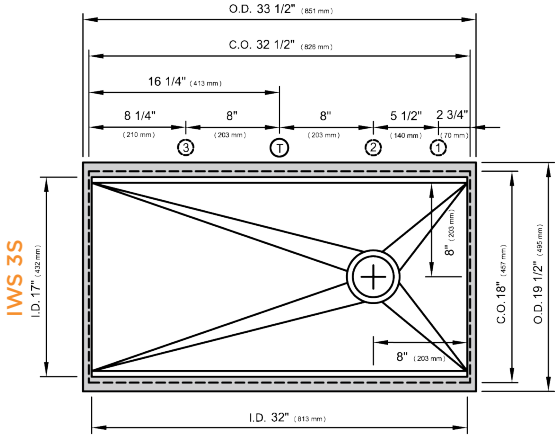


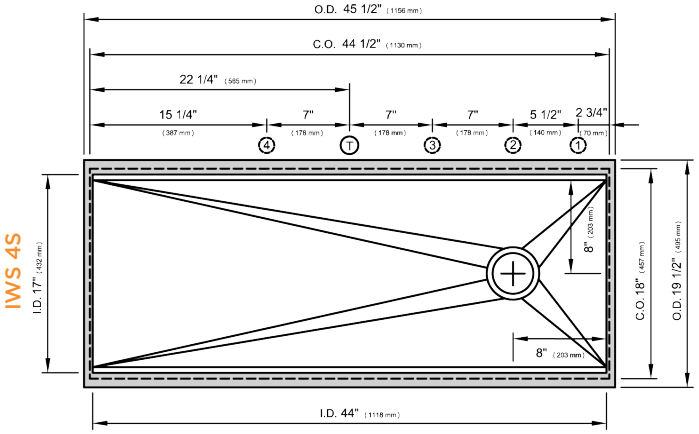












GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES

(Les recommendations sont pour installation de 3 accessoires Tap ou plus)

Ⓣ Galley Tap: Perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

① Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Bouton du drain automatique Galley perçage d'un diamètre minimum de 1" et maximum de 1 3/8"

② Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

②③④ Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

Note: Notez: Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide nécessite un centre de dégagement minimum de 8" centre à centre s'il est installé à droite du Galley Tap

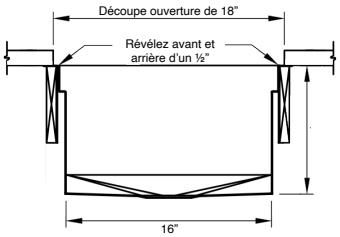
***GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES AVEC LE GALLEY IWS-2-C**

①② Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

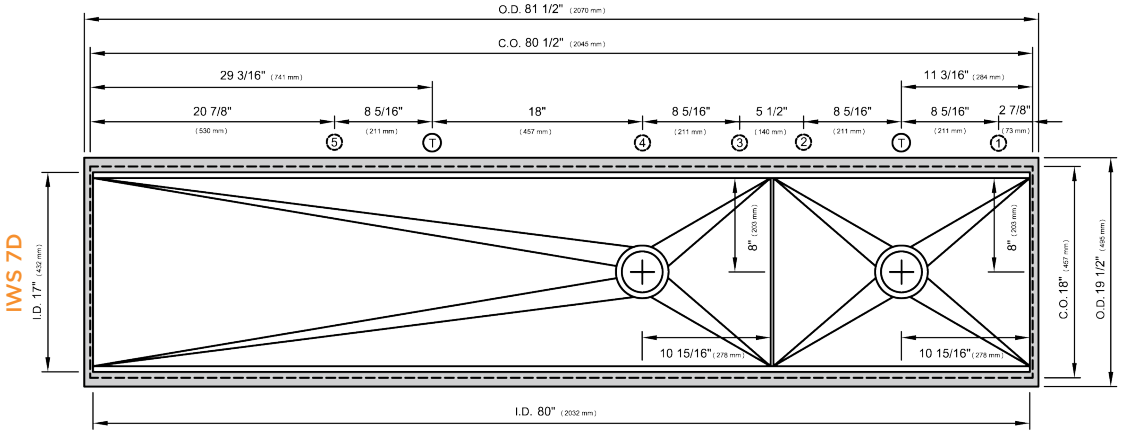
② Distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

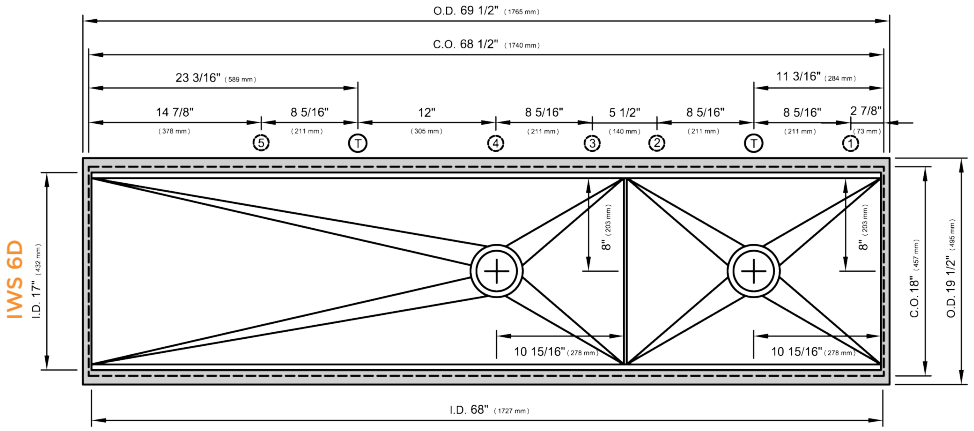
Notez: Pour une installation où le drain est sur le côté gauche, il suffit d'inverser l'emplacement des accessoires Tap et le Tap

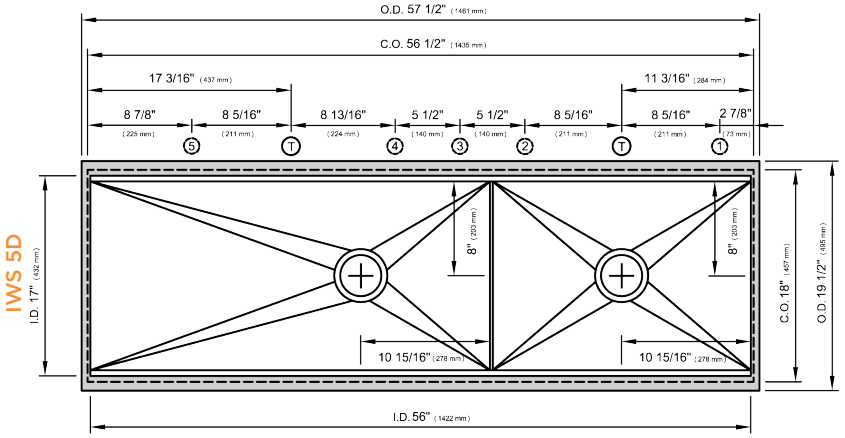
Station de travail à bassins doubles

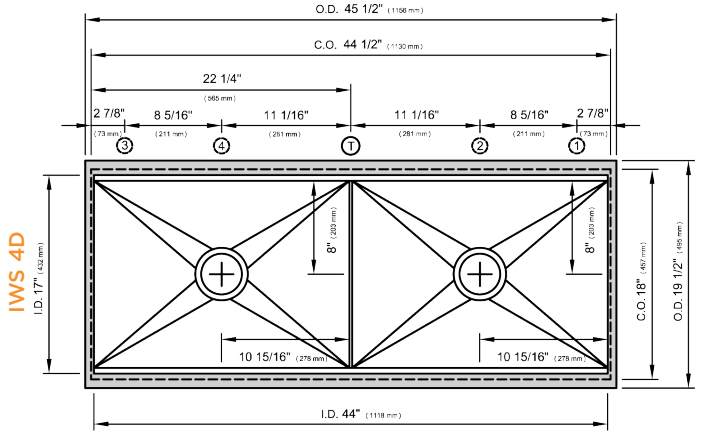


Vue de côté s'applique à tous les modèles à bassin double









GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES

(Les recommendations sont pour installation de 3 accessoires Tap ou plus)

Ⓣ Galley Tap: Perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

②⑤ Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

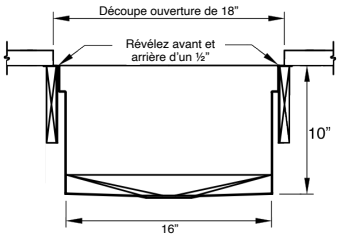
①③ Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Bouton du drain automatique Galley perçage d'un diamètre minimum de 1" et maximum de 1 3/8"

④ Distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

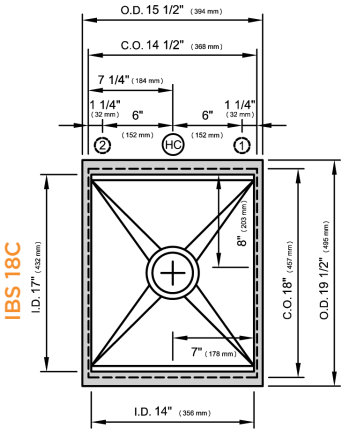
Note: Notez: Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide nécessite un centre de dégagement minimum de 8" centre à centre s'il est installé à droite du Galley Tap

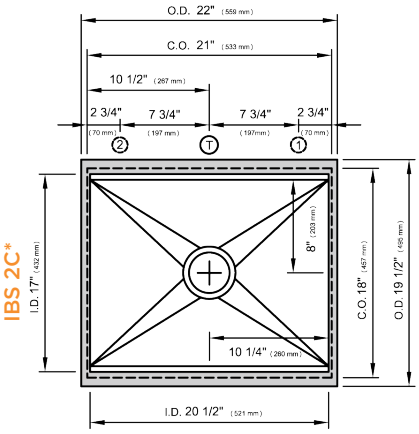
Notez: Pour une installation où le drain est sur le côté gauche, il suffit d'inverser l'emplacement des accessoires Tap et le Tap

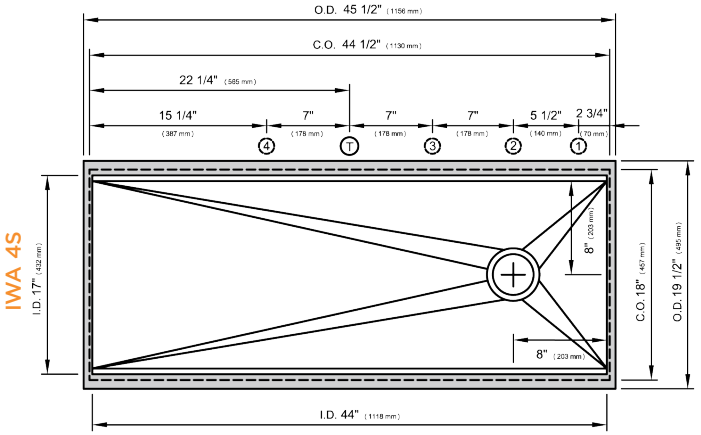
BarStations® & WashStations™

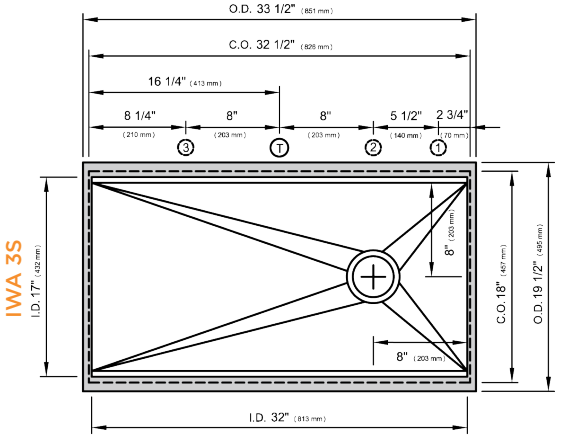


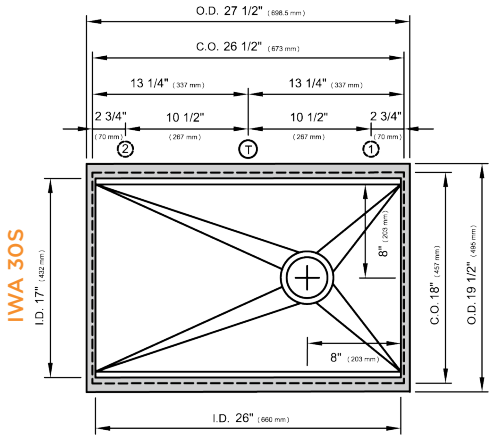
Vue de côté s'applique à tous les modèles à bassin double

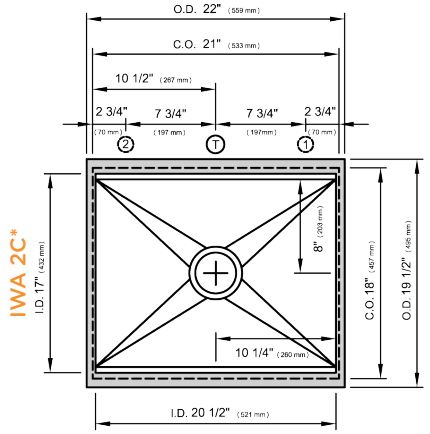












GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES

(Les recommendations sont pour installation de 3 accessoires Tap ou plus)

Ⓣ Galley Tap: Perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

① Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Bouton du drain automatique Galley perçage d'un diamètre minimum de 1" et maximum de 1 3/8"

② Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

②③④ Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

Note: Notez: Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide nécessite un centre de dégagement minimum de 8" centre à centre s'il est installé à droite du Galley Tap

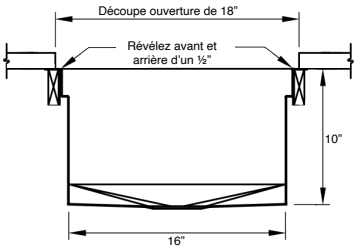
***GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES AVEC LE GALLEY IBS-2C, IWA-2C**

①② Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

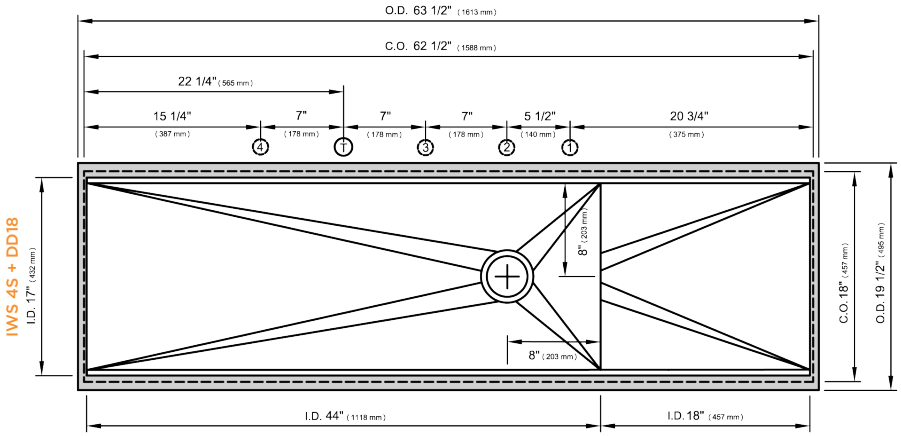
② Distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

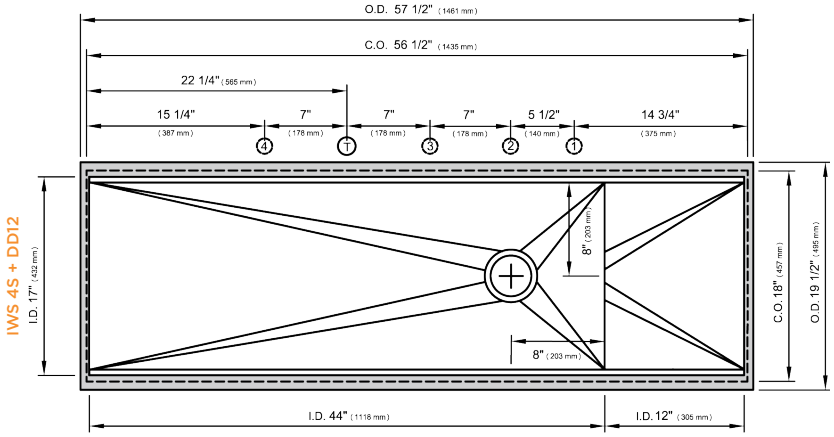
Notez: Pour une installation où le drain est sur le côté gauche, il suffit d'inverser l'emplacement des accessoires Tap et le Tap

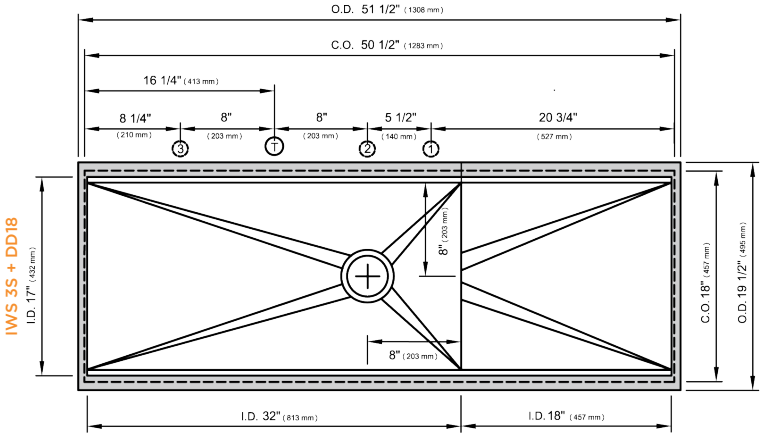
Station de travail DryDock™ en inventaire

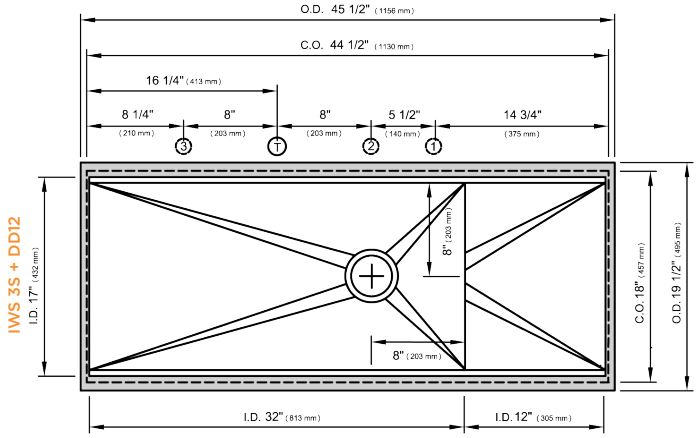


Vue de côté s'applique à tous les modèles à bassins DryDock™









GUIDE DE POSITIONNEMENT SUGGÉRÉ POUR LE GALLEY TAP ET ACCESSOIRES

(Les recommendations sont pour installation de 3 accessoires Tap ou plus)

Ⓣ Galley Tap: Perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

① Bouton activateur de broyeur Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8", ou Bouton du drain automatique Galley perçage d'un diamètre minimum de 1" et maximum de 1 3/8"

② Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide Galley perçage d'un diamètre minimum de 1 3/8" (Diamètre minimum de 1 1/2" si découpe au jet d'eau)

②③④ Distributeur à savon Galley perçage d'un diamètre minimum de 1"

Note: Notez: Le distributeur (robinet) d'eau chaude et froide nécessite un centre de dégagement minimum de 8" centre à centre s'il est installé à droite du Galley Tap

Notez: Pour une installation où le drain est sur le côté gauche, il suffit d'inverser l'emplacement des accessoires Tap et le Tap

IMPORTANT

Contrairement aux installations classiques d'évier de cuisine, le Galley Workstation est installé dans l'armoire avant que le comptoir ne soit modelé. **Une structure de support (système de taquets en bois) devra être construite et montée à l'intérieur du ou des placards de base et encastrée à 1/16 "du haut.**

Le Galley Workstation et le Tap nécessitent **minimum** de 22 1/2 "à l'intérieur de l'armoire. Pour les armoires encastrées de 24 "de profondeur installées contre un mur, l'armoire doit être retirée à 1" du mur.

Pour les comptoirs avec un bord avant décoratif stratifié ou assemblé, construisez le cadre de support en bois de manière à ce qu'il se termine à 1/16 po en dessous de la face inférieure de la zone de découpe du comptoir.

Laissez le plateau d'instructions d'installation apposé sur les brides du Workstation jusqu'à ce que le comptoir ait été installé.

Inspectez le Galley Workstation pour tout dommage avant l'installation. Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter immédiatement au 800.375.4255 ou à l'adresse: customerservice@thegalley.com.

Veuillez vous référer à tous les codes de plomberie et de construction locaux avant l'installation.

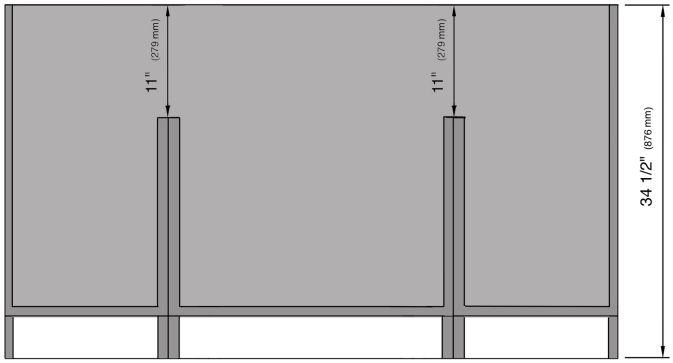
Outils nécessaires



PERCEUSE | SCIE CIRCULAIRE | NIVEAU | GALLON À MESURER | VIS | PLANCHES DE BOIS FRANC 1 X 4”

(OU TOUTE AUTRE PIÈCE CONSIDÉRÉ CONFORME PAR L'INSTALLATEUR)

Avant de commencer



Si vous joignez deux ou plusieurs armoires ensemble pour loger le Galley Workstation vous devrez couper les cloisons pour créer un dégagement de 11 ".

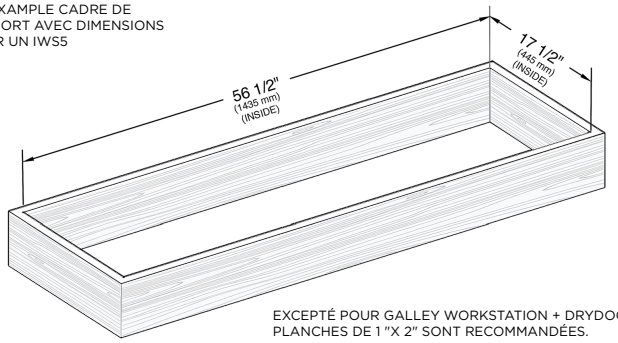
1. CONSTRUIRE LA STRUCTURE DE SUPPORT

a) Un cadre de support (système de taquet) devra être construit et installé dans les armoires. Ce cadre supportera le poids de la station de travail. Remarque: les clips/braquettes NE doivent PAS être utilisés.

b) Construisez le cadre de support de sorte que les dimensions intérieures soient 1/2 "plus grandes que les dimensions intérieures du bassin. Veuillez vous référer aux pages 1-3 pour connaître les dimensions de votre Galley Workstation.

NOTEZ: Pour un Galley Workstation + DryDock™, le cadre de support doit être construit avec des planches de 1 "x 2".

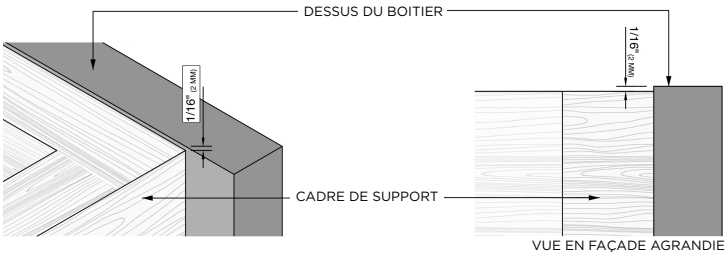
EN EXAMPLE CADRE DE SUPPORT AVEC DIMENSIONS POUR UN IWS5



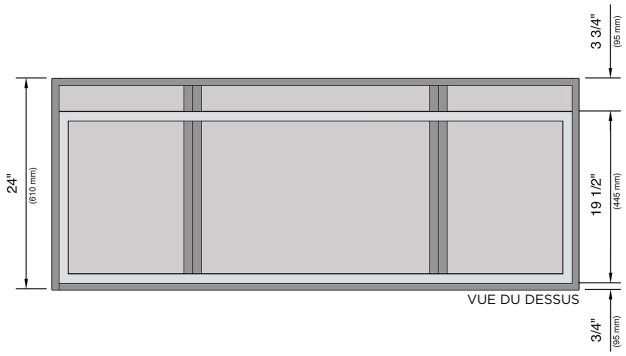
EXCEPTÉ POUR GALLEY WORKSTATION + DRYDOCK™ PLANCHES DE 1 "X 2" SONT RECOMMANDÉES.

2. FIXEZ LE CADRE DE SUPPORT AUX PAROIS INTÉRIEURES DU MEUBLE

IMPORTANT
Le cadre de support doit être installé à 1/16 "plus bas que le haut de l'armoire. Utilisez un niveau pour vous assurer que le cadre de support est installé au niveau du boîtier. Une fois installé, le haut des brides de la station de travail doivent effleurerle haut de l'armoire.



VUE EN FAÇADE AGRANDIE



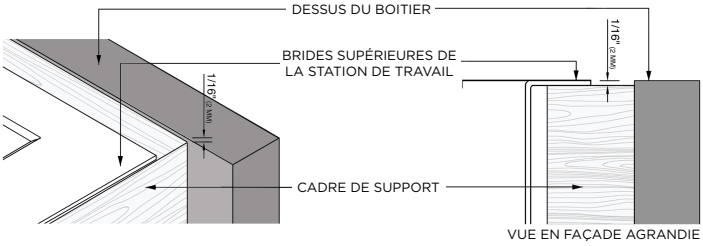
VUE DU DESSUS

3. INSTALLATION DU BASSIN DE LA STATION DE TRAVAIL

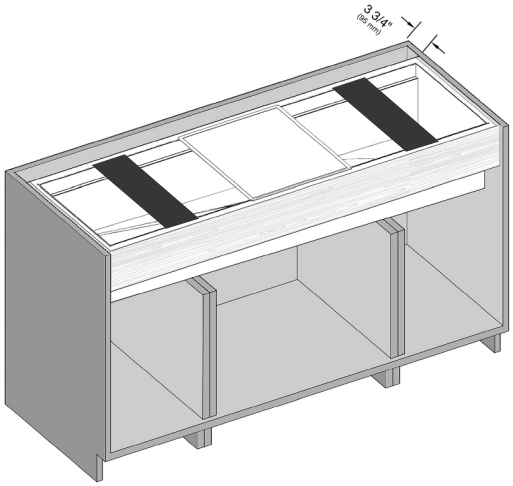
a) Placez soigneusement la station de travail dans l'armoire en posant les brides sur le cadre de support. Les quatre brides doivent reposer sur le cadre de support.

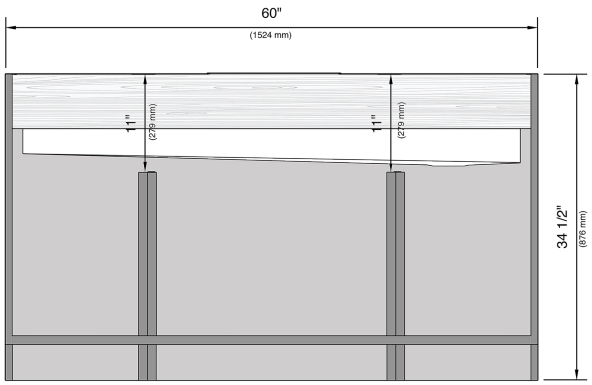
b) Utilisez un niveau pour vous assurer que les brides sont de niveau.

c) Le haut des brides doit effleurer le haut du meuble



VUE EN FAÇADE AGRANDIE





VOUS ÊTES MAINTENANT PRÊT POUR À COMMUNIQUER AVEC LE FABRICANT DE COMPTOIR

Installation du comptoir

Utilisez le porte-gabarit blanc apposé sur les brides de la station de travail pour vous guider pour la dimension de la découpe de l'ouverture avant-arrière. Reportez-vous aux pages 1 à 3 pour connaître les dimensions de découpe générales ou reportez-vous au dessin sur le porte-gabarit blanc.
NOTEZ: La dimension de découpe avant-arrière doit être exactement 18".

Le rayon de coin maximum suggéré est de 3/8".
**S'il vous plaît se référer aux minimums de garantie du fabricant de comptoir **

Le comptoir fini NE couvrira PAS complètement les brides du Galley Workstation. 1/2 "sera exposé sur les brides avant et arrière et 1/4" exposé sur les brides gauche et droite.

La création de cette révélation permet aux outils culinaires de glisser sur le niveau supérieur.

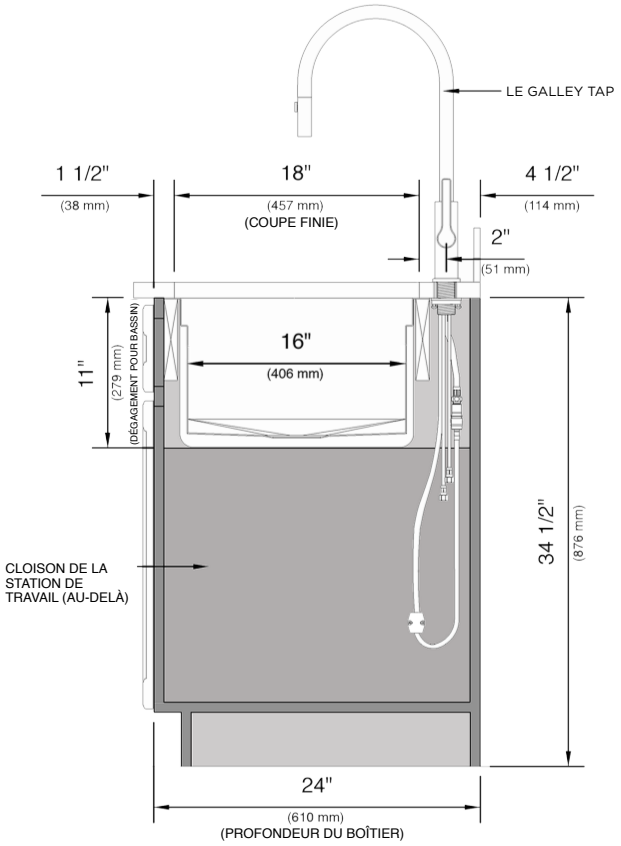
1. Couvrir ce qui sera le 1/2" exposé des brides avant et arrière, et le 1/4" des brides latérales avec le ruban de peintre pour un nettoyage facile de l'excès de silicone.

2. Appliquez un cordon de silicone épais sur la partie sans ruban de peintre de la bride.

3. Réglez le comptoir et positionnez-le correctement afin de laisser apparaître 1/2" sur les brides avant et arrière et 1/4" sur les brides gauche et droite. Appuyez sur le comptoir vers le bas sur la bride. Le silicone doit combler tous les espaces.

4. Essuyez l'excès de silicone de la bride exposée.

5. Attendez une heure et retirez le ruban de peintre, pour garantir une bride propre, sans silicone. Ce qui permettra aux outils culinaires de glisser librement.



Le Galley Workstation®
Garantie à vie limitée

1. GALLEY WORKSTATION GARANTIE À VIE LIMITÉE - Le vendeur offre une garantie à vie limitée. Le vendeur garantit que son évier en acier inoxydable, installé dans un environnement résidentielle, est exempt de tout défaut de fabrication ou de main-d'œuvre dans le cadre d'une utilisation résidentielle normale. Cette garantie à vie limitée est soumise aux conditions de garantie et aux limitations énoncées ci-dessous.

2. CONDITIONS DE GARANTIE ET LIMITATIONS - La garantie du vendeur n'est pas transférable et est strictement limitée aux produits correctement installés à l'aide de nos instructions d'installation et utilisés dans un environnement résidentiel. Cette garantie est limitée aux défauts ou dommages résultant d'une utilisation résidentielle normale et ne couvre pas la corrosion de surface (chimique ou naturelle, y compris l'exposition à l'air salin, les embruns, les pluies acides ou les produits chimiques environnementaux), éraflures, utilisation abusive, bosses, déformations causées par l'impact d'un objet, installation, entretien et maintenance inadéquats, utilisation commerciale, facteurs environnementaux causant des dommages, des dommages lors du transport, ou signes communs d'usure normale (rayures, taches et la gravure alcaline du fini au fil du temps due à l'utilisation, aux pratiques de nettoyage, à l'eau ou aux conditions atmosphériques), ne constitue pas un défaut de fabrication mais indique une usure normale. Toutefois, ces symptômes sont faciles à corriger.

3. OUTILS CULINAIRES ACCESSOIRES - Les outils culinaires accessoires (planches à découper, bols, passoires, plates-formes, séparateurs, séchoirs et autres accessoires) ne sont pas garantis. Si un défaut est constaté dans un usage résidentiel normal, le vendeur, à son choix, réparera, remplacera ou effectuera les ajustements appropriés. Certains matériaux accessoires ne sont pas recommandés pour une exposition prolongée à la lumière directe du soleil, notamment les finis Bamboo Naturel doré.

4. SOINS ET ENTRETIEN - Veuillez vous reporter à la section Utilisation et entretien du site www.thegalley.com pour les instructions d'entretien et de maintenance.

5. RÉCLAMATIONS DE GARANTIE - Ces garanties sont en vigueur pour les produits du vendeur achetés le 1er Janvier 2015 ou après. Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter votre détaillant agréé, ou vous pouvez écrire à:

The Galley, LLC.
Attn: Warranty Claims
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008

Veuillez inclure le reçu original avec une description du problème, le numéro de modèle, le magasin d'où provient le produit, la date d'achat, votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

THEGALLEY®
REINVENT YOUR KITCHEN

Siège social de la corporation

The Galley, LLC
12626 South Memorial Drive
Bixby, OK 74008
800.375.4255
thegalley.com